

**830.000 rumanos en España**

Nuestro público se merece

las **mejores noticias!**

DISTRIBUCION CONTROLADA POR **PGD**  
75% REPARTO DIRECTO EN MANO



NR. 32, 24 pagini, 15 iulie - 4 august 2010

PERIODIC ROMÂNESC GRATUIT \* 24 PAGINI \* [www.romanul.eu](http://www.romanul.eu)  
EL PERIÓDICO DE LOS RUMANOS DE ESPAÑA \* [www.elrumano.eu](http://www.elrumano.eu)

**Fata cu părul de foc a murit de ziua ei...**



pag. 16

Mădălina Manole a murit ieri, 14 iulie, în ziua în care ar fi trebuit să aniverseze 43 de ani. Ea a fost găsită fără suflare de către soțul ei, Mircea Petru, în jurul orei 6.00, în holul casei lor din Otopeni.

**MAE promite se reduc unele taxe consulare**

pag. 4



OPINII IMPEX

pag. 17

**România în zodia imprevizibilului**

## Ascultă „**Dimineți pe românește**”, primul matinal radio pentru românii din Spania



pag. 12-13

Vă spunem „Bună dimineața!” pe 107,7 FM, de luni până vineri, de la ora 7.00 la ora 10.00 și vă aducem ultimele știri din țară și din Spania, împreună cu cea mai bună muzică românească.

**„LA ROJA” a scos 1 milion de oameni în stradă**



pag. 15

ÎN 17 IULIE, LA SCHWERIN (GERMANIA),



pag. 21

**Alexandru Lăcătuș atacă titlul mondial**

Campionul european la box, versiunea WBO, spaniolul de origine română, Alexandru Lăcătuș, va încerca să-l detroneze pe actualul campion mondial WBO, germanul Jürgen Brähmer.

**iBeneficiați de los fondos europeos en Rumania!**

pag 23



Tel: 91 877 1012,  
687 642 201;  
fax: 91 877 00 97



**Traduceri, împuterniciri, legalizări, procuri speciale, apostilă de la Haga și orice act notarial la urgență.**

DETALII PAG. 13

CASTELLON

pag. 5

**Artistul român AUGUSTIN GHEBARU prezintă colecția „OCEANO”**



Știrile românilor din Spania  
**Românu**

Românu din Spania  
- publicație bilunară  
gratuită -  
www.romanul.eu

**Redacția/  
Redacción:**

Felix Damian (Redactor șef)

Luciana Antofi (București)

Anca Panțuru (Ciudad Real)

Adriana Butnariu  
(Barcelona)

Zully Mustafa (Zaragoza)

Dana Man (Castellón)

Marin Pruteanu (Valencia)

Aurica Sîntimbreanu  
(Corectură)

Veronica Oprițoiu (Sevilla)

Alin Săcăcean (Madrid)

Ramona Leșeanu (Madrid)

**DTP&Pre press:**

Românu din Spania

Email:  
redactor@romanul.eu  
redaccion@elrumano.eu

**Publicitate &  
Marketing:**

Ovidiu Stoica

Tel: 695 159 919  
Tel: 91 877 10 12  
Fax: 918 770 097  
Email:  
marketing@elrumano.eu

Distribucion controlada por  
PGD  
75% reparto directo en mano



Tipărit la  
**INTEGRAL PRESS**  
Depósito Legal  
TO-542-2009

El Rumano de España  
- periódico quincenal  
gratuito -  
www.elrumano.eu

Las noticias de los rumanos de España  
**Rumano**

**INSTITUȚII ALE STATULUI ROMÂN ÎN SPANIA**

**Ambasada României în Regatul Spaniei**  
Avenida de Alfonso XIII nr. 157, Madrid  
28016

Telefoane: 0034 913.501.881; 0034  
913.597.623; 0034 913.504.436; 0034  
913454553; 0034 914137412; 0034  
914137425

Atașat Ministerul Muncii: 0034.913.591.576  
Atașat Ministerul Administrației și Internelor  
: 0034.913.595.087

Atașat Ministerul Apărării Naționale :  
0034.913.598.469

Fax: 00 34 913.452.917

E-mail: secretariat@embajadaderumania.es  
Program de lucru: luni-vineri 9:00-14:00 și  
15:00-18:00

**Secția Consulară de la Madrid**

La Vaguada-Fuencarral, Avda. Cardenal  
Herrera Oria, nr.134, Madrid 28034

Telefon de urgență (cazuri de deces sau  
accidente rutiere): 0034-649.656.032  
Telefoane relații publice: 0034 917.344.004;  
0034 917.340.182; 0034 917.342.993;  
0034 917.345.667; 913.720.832; Fax: 0034  
914.165.025

E-mail: secretariado@

consuladoderumania.e.telefonica.net

Program de lucru: luni-vineri 9.00 - 17.00

Jurisdicție: Comunidad de Madrid, Castilla y  
León (León), Palencia, Burgos, Zamora, Val-  
ladolid, Soria, Salamanca, Ávila, Segovia),  
Insulele Canare.

**Consulatul General de la Barcelona**

C/San Juan de la Salle 35 bis (08022),  
Barcelona

Intrare pentru public: Alcoy 22

Telefon: (0034-93) 4341108; 4341139  
Fax: (0034-93) 4341109

E-mail: consuladogeneralenbarcelo@

telefonica.net

Jurisdicție: Cataluňa (Barcelona, Girona,  
Lleida, Tarragona), Insulele Baleare.

**Consulatul General de la Sevilla**

Calle Nicaragua nr. 18, 41012, Sevilla.

Telefon: 0034 - 954 62 40 70, 954 24 09 67,

954 23 32 43, 954 62 53 72, 954 23 09 47,

954 23 93 27, 954 62 07 46, 954 62 40 53;

Fax: 954 62 71 08.

e-mail: secretariat@

cgro Sevilla.e.telefonica.net

Jurisdicție: Andalucía (Huelva, Cádiz,

Málaga, Sevilla, Córdoba, Jaén, Granada,

Almería, Murcia, Ceuta, Melilla).

**Consulatul General de la Bilbao**

Contact/Programări email: cgrumaniabil-

bao@telefonica.net , fax nr. 944 245 405.

Jurisdicție: Țara Bascilor, Navarra, La Rioja,

Asturias, Cantabria și Galicia

**Consulatul de la Zaragoza**

Pentru informații consulare, datele de  
contact sunt următoarele:

e-mail: secretariat@

crozaragoza.e.telefonica.net , tel.

976.481.429 fax. 976 481 779

Adresa: C/Camino de Las Torres nr. 24

(întrarea prin spatele clădirii, fostul sediu

al INEM), 50008, Zaragoza

Programul de lucru cu publicul este de luni

pana vineri, între orele 09,00 - 17,00 dupa

cum urmează: - 09,00-14,00 - depunere

solicitări servicii consulare; - 16,30-17,00 -

ridicare documente.

Jurisdicție: Aragon (Provinciile Zaragoza,

Huesca și Teruel)

**Consulatul de la Castellón de la Plana**

Calle Larra No.2, bajo, 12006 - Castellón de

la Plana (Provincia de Castellón)

Tel. (0034)964.216.172; 964.216.163;

964.203.351; 964.203.342; 964.206.764;

Fax. (0034)964.257.053

E-mail: secretariat@

consulatcastellon.e.telefonica.net

Program de lucru cu publicul de luni până

vineri: - de la 09.00 la 14.00 pentru de-

punere acte; - de la 16.00 la 17.00 pentru

ridicare acte.

Jurisdicție: Valencia, Castellón și Alicante.

**Consulatul României la Ciudad Real**

Adresa: Calle Mata nr.37, 13004, Ciudad

Real. Telefon: 0034-926.251.751 E-mail:

cruciadreal@telefonica.net

Jurisdicție: Castilla-La Mancha (Toledo, Ciu-

dad Real, Albacete, Cuenca și Guadalajara)

și Extremadura (Caceres și Badajoz).

**Institutul Cultural Român - Madrid**

Calle Marquez de Urquijo 47 28008 Madrid

Tel: 0034-917.589.566, 0034-

917.589.288/289; Fax: 0034-915.590.135

E-mail: icrmadrid@icr.ro

**Consulatul onorific al României la Murcia**

Avenida de los Rectores, nr.3, Edificio Para-

ninfo, cod 30100

Telefon: 968 879 567, Fax 968 879 568

E-mail: consuladomurcia@xplorasolutions.

com

Consul onorific: dl. Jose David Perez Perez

**Consulatul onorific al României la Navarra**

Calle Cortes de Navarra nr.5, 5D, cod

31002, Pamplona, Navarra,

Telefon: 948 203 200 Fax: 948 220 512

Consul onorific: dl. Javier Taberna

**Oficiul de Turism al României la Madrid**

C/Alcántara no 49-50

Tel. 91 401 42 68 Fax. 91 402 71 83

E-mail: oficina@rumaniatour.com

**POȘTA REDACȚIEI:**

SCRIEȚI-NE DESPRE ORICE PROBLEMĂ LA REDACTOR@ROMANUL.EU ȘI VOM ÎNCERCA SĂ VĂ AJUTĂM SAU  
SĂ VĂ ÎNDRUMĂM.

**Ofertă de colaborare cu Românu**  
Căutăm corespondenți cu experiență în toate  
regiunile Spaniei. Persoanele interesate sunt  
rugate să ne scrie la redactor@romanul.eu

**Colaboración**

Se buscan corresponsales con experiencia en cualquier  
region de España para cubrir las noticias de interes para  
la comunidad rumana. CV al redaccion@elrumano.eu

Nu ai prins "Românu din Spania"?

**ABONEAZĂ-TE 6 LUNI CU 20 DE EURO!**

Informații la tel: 91 877 10 12 (fix),  
662 176 738 (mobil)



**CONTACTO PUBLICIDAD Y DISTRIBUCION**

**91 877 10 12**  
**691 324 600**

MARKETING@ELRUMANO.EU

**Clinica dator**

**clínica dator**

**91 571 27 00**

C/ Hermano Gárate, 4 - 28020 Madrid

www.clinicadator.com

PRIMA CLINICA AUTORIZATA PENTRU

**AVORT LEGAL**

**SERVICIU RAPID**

**SPECIALITATI MEDICALE**

- AVORT LEGAL
- CONSULTATII GINECOLOGICE
- CONSULTATII DE UROLOGIE
- LEGARE DE TROMPE
- VASECTOMIE
- PROBE DE PATERNITATE
- PILULA DE A DOUA ZI

**URGENTE!**

# MIHAELA TRIMITE BANI CELOR DRAGI GRATIS<sup>1</sup>

Fa ca ea, vireaza-ti salariul  
in Santander si beneficiaza de:

- ✓ Trimite bani **GRATIS**<sup>1</sup> cu un schimb valutar bun
- ✓ Trimite de forma rapida si sigur
- ✓ In doar 24 de ore 365 zile din an prin bancomatele 4B<sup>2</sup>
- ✓ **0€** comision de serviciu<sup>3</sup>

Daca inca nu esti client de Santander,  
trimite-ti banii in Romania cu doar 3€<sup>4</sup>.

Suna la 900 35 11 93 si cere informatii gratuit, intra pe  
site [www.santanderenvios.com](http://www.santanderenvios.com) sau la Sucursalele Santander

Queremos  
ser tu banco

Santander  
envíos 

 Santander

(1) Maxim 2.000€/pe luna de client si 3 tranzactii/pe luna de client. Amanunte in sucursalele Santander sau in [www.bancosantander.es](http://www.bancosantander.es) (2) Doar clientii de Santander. (3) Comisioane nu financiare. Beneficiu cu caracter no contractual. Consulta rechiziti si amanunte in [www.bancosantander.es](http://www.bancosantander.es) (4) Tranzactii cu Transfer Rapid, plata in LEI, comision 3€ (cel mult 2.000€), plata in euro, comision 4,70€ (pana in 150€) si 6,90€ (intre 151 si 800€). Tranzactii cu Smith & Smith, plata in euro, comision 4,60€ (pana in 100€), 5,90€ (intre 101 si 400€) si 6,80€ (intre 401 si 1.000€).

COSLADA

## Echipa de fotbal a Centrului Hispano-Român, câștigătoare a Ligii InterCepis

Echipa de fotbal a Centrului Hispano-Român din Coslada, „Rumanos Corredor-Torrejón”, a câștigat duminică, 11 iulie, Cupa Ligii InterCepis. În finală, care a avut loc la Polideportivo din Entrevias, echipa noastră s-a înfruntat cu cea a Ucrainei, pe



care a învins-o cu 2 la 1.

Jucătorii noștri au cules astfel roadele eforturilor și muncii lor, depuse pe toată durata Ligii, ocupând mereu pozițiile cele mai înalte și înfruntându-se cu echipe cu un foarte bun nivel.



ÎN 16 IULIE,

## Echipa de volei a României joacă la Guadalajara

Consiliul pentru Imigrație al Primăriei din Coslada dispune de invitații pentru Campionatul European de Volei care va avea loc la acest sfârșit de săptămână în Guadalajara și la care vor participa selecționatele Spaniei, României, Portugaliei și Turciei. Invitațiile sunt pentru semifinalele între România și Portugalia, Spania și Turcia, ce vor avea loc sâmbătă, 16 iulie,

și pentru finală și meciul pentru locurile 3 și 4, ce vor avea loc duminică, 17 iulie.

Meciurile vor avea loc în sala Polideportivo Multiusos din Guadalajara (Avd. del Vado, 19; cu autobuzul 9 de la Renfe sau Continental).

Invitațiile se pot obține de la Consiliul pentru Imigrație (Avd. de la Constitución 21, bis, telefon 91 261 12 80).

## Alimentarele cele mai ieftine din Madrid!

Produce alimentare. Coletarie maty. Telefonie mobila digi.

C/Ponferrada, 40 (Metro Penagrande)  
C/Francisco Villaespesa, 51 (Metro Ascao)  
C/Ramon Sainz, 23 (Metro Vista Alegre)

[www.alimentararomaneasca.es](http://www.alimentararomaneasca.es)

LA BILBAO,

## Se pot solicita pașapoarte electronice



Consulatul General al României la Bilbao a început prelucrarea pașapoartelor electronice, a pașapoartelor temporare și a titlurilor de călătorie.

În acest context, programul de lucru cu publicul va fi următorul: luni, marți și miercuri se vor prelucra acte notariale (de la 9,30 – la 14,00 depunere și de la 15,30 la 17,00 eliberare); joi se

vor prelucra pașapoarte și titluri de călătorie, de la 9,30 la 17,00

Serviciile consulare pentru pașapoarte și titluri de călătorie se realizează pe bază de programare la telefon/fax 944.245.405 și/sau la adresa de email: cgrumaniabilbao@telefonica.net. Pentru situații de urgență (decese, accidente de muncă sau circulație) funcționează telefonul cu numărul 626.759.687.

ȘCOALA CATEHETICĂ PAROHIALĂ LA COSLADA

## „Cuvântul care zidește” - pentru adulți

Începând cu ziua de duminică, 4 iulie a.c., în cadrul parohiei Sf. Nectarie Taumaturgul” din Coslada (Madrid) – Spania au început cursurile Școlii catehetice parohiale „Cuvântul care zidește” - pentru adulți.

Cursurile se vor susține în fiecare duminică, după-amiază, începând cu orele 18.00 și vor fi precedate de slujba Paraclisului Maicii Domnului.

În principal se urmărește

prin desfășurarea acestor cursuri însușirea, de către participanți, a cunoștințelor elementare privind învățătura de credință creștin-ortodoxă, educarea și corectarea comportamentului moral prin cunoașterea catehismului și deprinderea practicării rugăciunii, a rânduielilor și tradițiilor specifice Bisericii Ortodoxe. La această dată sunt înscrise 50 de persoane, însă lista rămâne deschisă pentru toți doritorii.

## MAE promite se reducă unele taxe consulare

Ministrul de Externe, Teodor Baconschi, a anunțat la prezentarea bilanțului pe 6 luni că pregătește, împreună cu ministrul Finanțelor, Sebastian Vlădescu, un ordin prin care să se revină la un tarif mai redus al serviciilor consulare pentru cetățenii români din străinătate. „MAE a inițiat demersuri pentru diminuarea cuantumului taxelor aferente serviciilor de înscriere a actelor de stare civilă. Vedem în asta un gest de dreptate față de românii din străinătate care vor plăti astfel taxe mai rezonabile pentru certificatele de naștere ale copiilor și așa mai departe”, a spus ministrul.

„Un grup de parlamentari a crescut o serie de taxe la servicii consulare. Asta a dus la o serie de nemulțumiri legitime ale unor cetățeni români în străinătate, plătitori de asemenea taxe. Ce putem reduce noi - taxele pe servicii de stare civilă - o facem deja. Dar există și posibilitatea unui ordin comun al ministrului Afacerilor Externe și ministrului Finanțelor prin care să revenim la un tarif pe servicii consulare ceva mai accesibil. Pregătesc împreună cu domnul ministru Vlădescu un astfel de ordin”, a spus Baconschi.

# Magazin Alimentar Moise

[www.logisticanelutumoise.com](http://www.logisticanelutumoise.com)

**Pentru cumpărături mai mari de 30€, primiți un produs gratis!**

**DIGI mobil**  
Distribuitor DIGI mobil – cu 2 numere pentru România și pentru Spania

Calle Juan de Zuñiga, 2,  
Alcala de Henares (Madrid)  
în spate galeriilor Juan de Austria  
Informații și comenzi: 91 285 84 18  
642 246 722

**Vă oferim o gamă largă de produse tradiționale românești, de cea mai bună calitate și la cele mai mici prețuri!**

## MAE ANUNȚĂ REDUCERI DE CHELTUIELI

**Angajații ambasadei vor comunica prin Skype și vor zbura cu „low cost”**

Bilete de avion de la companii low-cost, telefonie prin Internet, renegocierea chiriilor și reducerea consumului la utilități sunt măsuri de criză luate la MAE, a anunțat, recent, ministrul Teodor Baconschi, adăugând că delegațiile românești în străinătate nu vor mai avea transport gratuit de la ambasadă.

„Am solicitat încă de acum câteva luni tuturor misiunilor diplomatice și oficiilor consulare stabilirea unor măsuri pentru reducerea cu 20% a cheltuielilor cu bunuri și servicii în structura bugetară pe 2010. În urma acestor măsuri se poate realiza o reducere a cheltuielilor de de 560 de mii de euro”, a spus ministrul într-o conferință de presă, la șase luni de mandat.

Baconschi a anunțat, totodată, că delegațiile românești care se deplasează în străinătate nu vor mai beneficia de transport din partea ambasadelor.

Baconschi a menționat și alte măsuri de reducere a cheltuielilor, printre care renegocierea contractelor de închiriere, tăierea cheltuielilor pentru utilități, bilete de avion la companii low-cost și telefonie prin Internet. De asemenea, el a anunțat că din luna septembrie MAE va trece „la un sistem stabil de abonamente de comunicare telefonică prin Internet”.

CASTELLON

## Artistul român Augustin Ghebaru prezintă colecția „Oceano”



Ciprian Munteanu

Arta și „știința” s-au unit sâmbătă, 10 iulie, la Planetariul din Castellon, prin intermediul unui spectacol de Performance Art și de picturi abstracte, semnate de Augustin C. Ghebaru.

Evenimentul a fost inaugurat de manechine care au recreat misterioasa viață marină prin coreografie și pictură pe corpul uman „body painting”.

Fuziunea între tablourile abstracte și limbajul corporal au captat atenția publicului într-un spectacol ce a durat mai mult de o oră.

Ideea inovatoare a fost remarcată de critici și ziariști. Artistul consideră acest nou

concept, ca un semnal de alertă în cadrul artei contemporane.

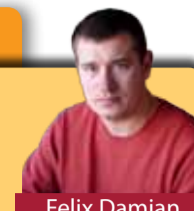
„Arta contemporană se află în plină decadentă și majoritatea artiștilor s-au obișnuit să prezinte numai un concept de artă rigid și greoi, uitând de frumusețea primordială pe care trebuie s-o ofere artele vizuale. În consecință, aceștia realizează opere greu de înțeles și imposibil de apreciat pentru milioane de persoane. Marele meu scop este de a ne întoarce la începuturi, când toate persoanele puteau să înțeleagă ușor o operă și să se înceapă din nou să se creeze pentru tot publicul, nu numai pentru unii cunoscători din lumea artei”, a precizat Augustin Ghebaru.



Foto: Dragos Iordache

diaCritice

## Miniștrii vuvuzelă și premierul oracol



Felix Damian

Oricât aș fi de integrat în Spania și oricât mi-aș dori să uit de realitatea din România, nu aș putea să o fac niciodată. Nu este vorba de naționalismul ieftin și fals al celor care trăiesc din amintiri, ci mai degrabă de nedumerirea și stupefacția constantă care mi-o provoacă realitatea politică din țară. Și trebuie să vorbim despre realitatea strict politică, pentru că în România nu mai există viață culturală, viață de familie, viață profesională. Totul se reduce de câțiva ani doar la vorbele mestecate de câteva guri din viața politică.

Viața oamenilor în România se învârtă în jurul circuitului politic, dacă până și muzicienii cântă tot mai des teme alese din politică. Oamenii mănâncă politica vorbelor goale, mestecă declarații fără susținere și au așteptări reale de la această parodie suprarealistă, urmărind declarațiile politice ca pe fluctuațiile de la bursă.

Politica, sau mai bine spus, șmenul politic a infectat definitiv viața românului de rând.

Adesea mă uit la emisiunile de la televiziunile din România și la prima vedere apar personaje politice care vorbesc cu emfază despre tot ceea ce fac și mai ales despre ceea ce vor face și de fiecare dată mă întreb cum de mai poate cineva să creadă o asemenea înscenare.

După 20 de ani de democrație, România se află în ruine. Economia nu există, infrastructura se prăbușește, învățământul este o batjocură, sănătatea este un focar de infecție, justiția e o femeie ușoară, clasa mijlocie este o fantomă, tineretul este carne de tun, dar între timp avem oameni ca președintele României sau ca premierul Emil Boc, care salvează aparențele prin discursuri și declarații exersate în fața oglinzii, pe care le mai cred doar

șoimii patriei.

Cea mai bună probă că România este o structură statală iluzorie, susținută doar de vorbe goale, a fost așa zisa intervenție a autorităților la inundații.

Nu mai revenim asupra faptului că unele inundații sunt deja o tradiție în anumite zone și nici asupra strategiilor de a atrage audiență pe televiziuni cu teledonuri pline de gaz lacrimogen. Trebuie să remarcăm însă disponerea în teritoriu a miniștrilor vuvuzele din cabinetul Boc: Udrea, Blaga, Berceanu, Videanu and co. s-au dat jos din chiu7 și din merțane și au apărut brusc prin nămoalele Moldovei, ca să dea imaginea unui guvern preocupat.

La Galați nu a existat niciodată pericolul unor inundații și a spus-o chiar Băsescu, dar tot el a profitat de mobilizarea oamenilor care au făcut un mic zid chinezesc de 1400 de metri cu saci de nisip ca să afirme că „dacă se vrea se poate” și că în 2010 autoritățile s-au mișcat bine pentru prima dată.

Nu mai zice nimeni nimic de satul Ceatalchioi care era un pic mai încolo de Galați și care chiar era luat de ape. Important este că Udrea apare la tembelizor împărțind pantofi cu toc și ciocolată, Boc încarcă saci de nisip cu lopata, că Vlădescu începe să dea din casă cu impozitarea progresivă și că una peste alta Videanu vine și zice că în România chiar se face reformă economică și că, țineți-vă bine, din vară-toamnă așa, țara o ia iar la deal și o să curgă banii din toate părțile.

Între raportările exagerate de cincinalele comuniste și șarada actuală a politicianilor români nu e nici o diferență. Întrebarea este cum de se mai găsesc oameni în România care să creadă propaganda asta ieftină?

# EL FUEGO CONVIERTE LA VIDA EN CENIZA

## ESTE VERANO EXTREMA LA PRECAUCIÓN

En caso de incendio, llama al:

112

**EM**  
La Suma de Todos  
Comunidad de Madrid  
www.madrid.org

## Joaquin Sabina va cânta la Sărbătorile orașului Alcala de Henares

Primăria orașului Alcala de Henares a prezentat o parte din evenimentele care vor avea loc cu ocazia Zilelor Orașului. Consilierul local, Marcelo Isoldi, a făcut publică o parte din programul sărbătorilor care vor începe în 21 august și vor dura până în 29 august.

Startul sărbătorilor va fi dat de solistul Daniel Diges, reprezentantul Spaniei la ultima ediție a Eurovision.

Din cauza problemelor economice, primăria afirmă că a fost necesară aplicarea unor reduceri bugetare, dar care nu vor reduce și din atractivitatea sărbătorilor, potrivit consilierului pentru evenimente

festive, Isoldi.

În acest sens a fost scos din program Castelul de Focuri Artificiale de la finalul sărbătorilor, dar se păstrează Parada de Duminică, tradiționala *cabalgata*.

În general, programul Ferias Alcala 2010 cuprinde 200 de activități, dintre care 85% sunt gratuite.

Vor avea loc 4 concerte gratuite și unul cu intrare plătită pentru reprezentația lui Joaquin Sabina, care va cânta la Huerta del Obispo.

Va cânta de asemenea și Daniel Diges, El Hombre Linterna și el Pulpo, Efecto Mariposa și Hombres G.

ALCALA DE HENARES,

## Primăria sancționează prostituția

Municipalitatea a stabilit amenzi usturatoare pentru cine practică prostituția și pentru clienții prostituatelor, dacă aceste activități se desfășoară la mai puțin de 200 de metri de zone de locuit sau de sedii ale firmelor. Aceasta este principala prevedere a unei hotărâri de Consiliu Local, aflată în discuții în Consiliul din Alcalá de Henares. Legislativul local a aprobat hotărârea în faza inițială și aceasta mai cuprinde și combaterea cerșetoriei, măsură care are ca obiectiv evitarea hărțuirii trecătorilor și exploatarea minorilor.

După publicarea hotărârii în Buletinul Oficial al Comunității Madrid, locuitorii și organizațiile

din oraș pot aduce amendamente timp de o lună. Urmează apoi aplicarea acestei legi locale, de către agenții Poliției Locale, care vor fi instruiți în acest sens. Amenzile vor fi cuprinse între 300 și 1500 de euro.

De asemenea, această hotărâre prevede amenzi și pentru cei care mângălesc zidurile clădirilor municipale, pentru cei care lipesc afișe, în special cele cu mesaje rasiste și ofensive, dar și pentru proprietarii de animale care nu strâng mizeria lăsată de acestea pe stradă.

Înainte ca legea să intre în vigoare, primăria din Alcala va derula o campanie de informare cu afișe și pliante în mai multe limbi.

COSLADA

## Românii și spaniolii au sărbătorit împreună victoria Spaniei



Mii de coslădeni au urmărit finala Campionatului Mondial de Fotbal, în care selecționata Spaniei s-a proclamat campioană mondială pentru prima dată. Meciul a fost văzut pe ecranul gigant pe care Patronatul Municipal al Sportului din Primăria Coslada l-a instalat în Polideportivo de La Vía.

Asistenții, printre care s-a aflat și primarul Ángel Viveros, au depășit cu mult numărul de 2.000 de persoane și au putut urmări evoluția unui meci

vibrant în care Spania s-a impus pe terenul de joc.

La terminarea meciului, mii de cetățeni ai Cosladei au dorit să sărbătorească victoria pe străzile orașului, purtând tricoul selecționatei și steagurile Spaniei. Mulți dintre cetățeni au ales drept loc de întâlnire fântâna arteziană din La Rambla sau, la fel ca și primarul Ángel Viveros, pe cea din Recinto Ferial, unde și-au descărcat tensiunea acumulată în cele 120 de minute de joc.



## Greva la Metrou continuă și se asigură 50 % din servicii

Lucrătorii de la Metroul din Madrid au decis să facă grevă miercuri 14 iulie și vineri 16 iulie, dar s-au angajat să ofere minimumul de servicii de 50 %, stabilit de Ministerul Regional de Transport al Comunității Madrid.

Decizia a fost luată de conducerea greviștilor de la Metrou după ce nu s-au putut stabili acorduri cu guvernul regional privind reducerile și economisirea a aproape 8 milioane de euro, sumă pe care compania trebuie să o acopere reducerea cheltuielilor până la sfârșitul anului. În perioada următoare este posibil ca greviștii să convoace noi greve.

SAN FERNANDO DE HENARES

## Primarul se plânge din cauza inundațiilor

Primăria din San Fernando cere soluții definitive după ce a suferit noi inundații. Primarul Julio Setién se va întâlni cu responsabilii de la Canal de Isabel II pentru a opri inundațiile, care afectează orașul din 2008 și care s-au repetat la ultima furtună.

Se dorește intervenția guvernului regional pentru a evita scurgerile de mizerii de pe M-45, de la șantierele de construcții de locuințe sau din zona Cañada de Coslada. Ultima furtună a afectat 40 de locuințe, deoarece canalizarea nu a făcut față cantității mari de apă căzute în numai 20 de minute.

TRANSPORT PACHETE PE RUTA ROMÂNIA-SPANIA SI RETUR  
**Logistica**  
TRANS ROM. S.L.  
ALCALÁ DE HENARES, C/ JUAN DE ZUÑIGA - LOCAL NR 1 Y 2  
**NELUTU MOISE**

www.logisticanelutumoise.com



PACHETELE DIN ZONA MADRID CARE DEPĂȘESC 10 KG POT FI RIDICATE DE LA DOMICILIUL CLIENTULUI AVIZÂNDU-NE TELEFONIC.

**BOOM!!!**

INFORMAȚII SPANIA: 639 061 711, 669 906 200, 619 992 874  
INFORMAȚII ROMÂNIA: 0744 191 540, 0745 544 356, 0742 393 769  
**Aveți la dispoziție un nou sediu de colectare a pachetelor în Madrid pe strada cu biserica ortodoxă română - C\ Nicasio Gallego Nr. 18**

**În cazul repatrierii:  
Livrăm direct la domiciliul clientului  
în orice punct din România!**

**Negociem la prețuri avantajoase!!!  
LIVRAREA PACHETELOR  
ÎN 3-4 ZILE!**

**Firma cu sistemul de distribuire, cu cea mai mare rază de acoperire în Spania și România!**

Alcala de Henares, Madrid, Coslada, Guadalajara, Santa Eugenia, Villaverde Bajo, San Fernando de Henares, Estepona, Vallecas, Benidorm, Oliva, Gandia, Calpe, Valencia, El Perello, Castellon, Alicante, Elche, Torrevieja, Orihuela, Murcia, Molina de Segura, Albacete, La Roda, Tarancon, Las Pedroñeras, Burgos, Vitoria, Bilbao, Santander, Aranda del Duero, Miranda del Ebro, Torrelavega, Corales, Jaen, Granada, Malaga, San Pedro, Sabinillas, Jerez, Sevilla, Rociana, Lepe, Huelva, Cadiz, Mazagon, Palos, Cordoba, Valdepeñas, Aranjuez, Valladolid, Palencia, Leon, Benavente, Zamora, Salamanca, Nava del Rey, Medina, Iscar, Alcorcon, Mostoles, Fuenlabrada, Leganes, Getafe, Pinto, Parla, Valdemoro, San Martin, Arganda, Rivas, Santa Eugenia, Ciempozuelos, Soria, Logroño, Pradejon, Mallen, Zaragoza, Ricla, Almuña, Calatayud, Navalcarnero, Torijos, Talavera, San Martin de Pusa, Navalucillos, Navalmorales, Galvez Polan, Toledo, Mora, Consuegra, Madridejos, Villa Rubia, Villarta de San Juan, Tomelloso, Pedro Muñoz, Quintanar, Villanueva de Alcadrete, Villatobas, Santa Cruz, Torrejon, Ajalvir, Algete, Cobeña, Alcobendas, Colmenar, Villalba, Villa Castin, Avila, Las Navas del Marques, Las Rozas.

## A început campania de solicitare a bursei școlare

Ministerul Învățământului din Spania a deschis campania de burse pentru anul școlar 2010 - 2011.

Ajutoarele sunt destinate pentru toate formele de învățământ, după cele obligatorii și acestea sunt Bacalaureat - Bachillerato, Formare Profesională, Studii Artistice și Sportive, Școli Oficiale de Limbi Străine și Universități.

Termenul de prezentare a solicitărilor de burse pentru învățământul pre-universitar este 30 septembrie, iar pentru învățământul universitar data limită este 15 octombrie.

Pentru acest an, bursele școlare sunt acordate dintr-un fond de 1,2 miliarde de euro, mai mare cu 3,5 % față de anul trecut și potrivit Ministerului Învățământului spaniol, 57 la sută dintre studenți vor beneficia de aceste ajutoare.

Solicitările se pot prezenta deja prin intermediul paginii web a ministerului [www.educacion.es](http://www.educacion.es). Pe aceasta pagina web se găsește toată informația necesară pentru a depune o solicitare pentru bursă, precum și condiții, cerințe sau modalități de prezentare.

## Atenție la efectele caniculei!

Patru oameni au murit din cauza căldurii

Valul de căldură care lovește peninsula în ultima perioadă a provocat alerte portocalii și galbene în 38 de provincii spaniole, printre acestea fiind și Madridul.

Pentru informarea populației, Consejería de Sanidad a regiunii Madrid a creat un portal web special, [www.madrid.org/calorysalud](http://www.madrid.org/calorysalud), care conține informații privind temperaturile și nivelul zilnic de alertă.

Cele mai afectate categorii

ale populației, care trebuie să se protejeze de valul de căldură, sunt bătrânii, copiii și bolnavii cronici. Recomandarea autorităților este ca în astfel de condiții, toți oamenii trebuie să bea, zilnic, cel puțin 1 litru și jumătate de apă, să evite expunerea la soare și practicarea activităților de orice fel în timpul orelor cu temperaturi ridicate.

Numarul de urgență este 112, la care se oferă și asistență în limba română.

TORREJON DE ARDOZ

## Acces liber la internet prin rețele WI FI

Primăria a anunțat că a instalat deja prima rețea de internet fără fir (wi-fi), gratuită. Oricine se poate conecta la internet gratis prin rețeaua wi fi a primăriei, care se poate găsi în următoarele puncte: pe strada de Enmedio, în Plaza de España, în Plaza Mayor, în sediul Bibliotecii Centrale și în cadrul Bibliotecilor Municipale „Gabriel Celaya” și „Enrique Tierno Galván”. De asemenea, primăria oferă internet gratuit în cadrul Centrului Cultural Rafael Alberti, la Centrul Polivalent Abogados de Atocha și în strada Ferrocarril, la Telecentro.

Reteaua WI FI nu va oferi o viteză prea mare, pentru a nu face concurență neloială firmelor care furnizează servicii de internet, dar potrivit primăriei din Torrejon de Ardoz, viteza de 256 de kilobiți este suficientă pentru a naviga pe pagini web și pentru a comunica prin intermediul chatului. Accesul la acest serviciu se va face prin completarea unui formular în oricare dintre centrele în care este disponibil serviciul de internet gratuit. Persoanele interesate vor primi apoi o parola și se vor putea conecta oriunde cu datele de acces.

## Campanie pentru tinerii șoferi



Primăria Madridului începe o campanie de conștientizare a tinerilor șoferi, pentru a evita consumul de alcool la volan. Sub numele „Ai doar o viață”, campania cuprinde controale de alcoolemie la sfârșit de săptămână, între orele 0 și 2 și 2,30 și 4,30.

Potrivit datelor din 2009,

agenții locali au realizat peste 120 de mii de probe de alcoolemie. Conducutul sub efectele alcoolului este una din problemele principale ale autorităților care asigură siguranța traficului.

Statisticile arată că 5 la sută din șoferi conduc după ce au consumat alcool în cantități ce depășesc limita legală.

## Autoritățile fac apel pentru donarea de sânge

Consejería de Sanidad a Comunității Madrid cere madrilenilor să doneze sânge, în special din grupele A plus și AB minus, al căror nivel de rezervă este mai scăzut. Rezerva este cantitatea de sânge necesară pentru zece zile de transfuzii.

Autoritățile sanitare precizează că toate grupele de sânge sunt importante, deoarece există receptori cu toate grupele sanguine, astfel că populația este invitată să doneze sânge, indiferent de grupă.

BBVA PREZINTĂ:
INVITATII
BBVA

LA CINEMA

PRIMEȘTI  
BILETUL  
DE CINEMA GRATIS

DACĂ REALIZEZI O EXPEDIERE\* DE MINIM 300 DE EURO ÎN ȚARA TA PRIN INTERMEDIUL:

La red de cajeros BBVA

Oficina BBVA

Línea BBVA 900 22 22 40

[www.bbva.es](http://www.bbva.es)

Profită de banca ta.

adelante.

\* Envíos de dinero a través de BBVA como Agente de BBVA Dinero Express, S.A.U. previa suscripción con el Banco del servicio de remesas de Dinero Express, en su condición de Agente. Oferta válida hasta fin de existencias (40.000 entradas).

## Scade șomajul în Castellon

Castellon, provincia valenciană cunoscută pentru numărul important de români imigrați aici, a fost și cea în care dispariția locurilor de muncă a fost cea mai dramatică din toată Spania în acești ani de criză. Au fost afectate de șomaj atât construcțiile cât și industria și serviciile ceea ce pune sub semnul întrebării modelul de dezvoltare economică a zonei. În această perioadă de vară s-a observat potrivit datelor statistice o ușoară ameliorare a situației. Astfel, pentru două luni consecutive, mai și iunie, numărul șomerilor a scăzut. La sfârșitul lui iunie se găseau în șomaj 59.466 persoane în toată provincia. Serviciile sunt domeniul economic care a generat cele mai multe locuri de muncă, urmate de industrie și construcții. În toată Comunitatea Valenciană numărul șomerilor a scăzut în iunie cu 13.206 persoane.

## O româncă ajunge campioană în Valencia



Iulia Necula, campioana de anul trecut la tenis de masă de la Open Universidad din Valencia, reușește un nou triumf anul acesta câștigând Mențiunea pentru cea mai bună sportivă a anului în Gala Sportului de la Universitatea Catolică San Antonio (UCAM). Și anul acesta, ca și anul trecut Iulia a reușit să câștige toate titlurile la nivel universitar și cluburi la tenis de masă incluzând cupa ETTU. Iulia a fost legitimată înainte în Superliga franceză la o echipă din Montpellier.

## Valencia, orașul cu cele mai ieftine alimente

Potrivit Observatorului de Prețuri al Ministerului Industriei, Comerțului și Turismului, Valencia și Huelva sunt orașele cu cel mai mic preț la alimente din toată Spania. Sunt urmate de Palencia, Ávila și Castellón. Orașele în care a urcat cel mai mult prețul alimentelor în al doilea trimestru al anului 2010 sunt: Girona, Santander, Cuenca și Palma de Mallorca. Santander este și orașul cu cele mai mari prețuri la produsele alimentare.

## Plaja urbană din Valencia



Valencia este orașul în care poți beneficia de plajă și de soare 365 de zile pe an. Plaja orașului Valencia poartă două denumiri: Plaja Malvarrosa sau Plaja Las Arenas. Se obișnuiește să se spună că partea mai apropiată de portul sportiv și faleza maritimă (Paseo Marítimo) este plaja Las Arenas. Această fâșie de litoral se întinde până în zona hotelului Las Arenas care este un vechi stabiliment balnear de la care provine și numele plajei. Ceea ce este la nord de acest hotel se consideră a fi plaja Malvarrosa, denumire care este utilizată cel mai frecvent în mod oficial pentru întreaga plajă. Numele de Malvarrosa are istoria sa. Grădinarul Grădinii Botanice din Valencia de la mijlocul secolului al XIX-lea era un francez care era și parfumier, se numea Félix Robillard. El și-a cumpărat teren în zona actualii plaje Malvarrosa unde cultiva flori din care extrăgea esențe pentru parfumuri. De la aceste flori, *malvas rosáceas*, se trage și numele plajei. Datorită faptului că această plajă se situează în apropierea cartierului Cabañal, veți putea auzi vorbindu-se în Valencia și de plaja din Cabañal. Este o plajă lungă, cu nisip fin, cu o lărgime medie de 60 de

metri. Particularitatea locului o constituie faptul că centrul istoric al orașului, unde a fost primul oraș fondat de romani, se găsește foarte aproape de plajă, la numai 3 kilometri. Discuțiile din ultimul timp privind Cabañalul aveau ca obiect tocmai unirea centru orașului cu plaja printr-un mare bulevard care rezulta din prelungirea străzii Blasco Ibañez până la mare. Cei care s-au opus proiectului primăriei consideră că aceste lucrări ar distruge farmecul istoric al cartierului Cabañal care în acest moment se găzește într-o stare de rușinoasă degradare. Vorbind de investiții trebuie să spunem că începând din acest an plaja Malvarrosa deține noi instalații sportive în valoare de 70 de mii de euro. La dispoziția pasionaților de sport pe nisip sunt puse 10 terenuri de volei de plajă, 4 terenuri de fotbal de plajă și șase coșuri de baschet.



## Jazz în Comunitatea Valenciană

Luna iulie este luna muzicii în Comunitatea Valenciană. Pe lângă festivalul din iulie care se serbează în orașul Valencia în Parcul Viveros, au loc și trei festivaluri de jazz în Peñíscola, în Palatul Muzicii din Valencia și în Alicante. Peñíscola găzduiește între 1 și 24 iulie al VII Festival Internațional de Jazz. Printre cântăreți se regăsesc și celebrități internaționale precum Marcus Miller, Herbie Hancock sau Tom Harell. În Valencia se desfășoară între 8 și 17 iulie al 14-lea festival de Jazz unde, ca și în edițiile anterioare, se va realiza un tradițional concert gratuit în aer liber în grădinile Palatului. Pentru iubitorii de Jazz din Alicante, guvernul regional din această provincie va organiza



„Fijazz 2010” între 21 și 25 iulie. Vor cânta pe rând în cele 5 nopți Tania Maria Brazilian Band, Michel Camilo & Tomatito, Yellow Jackets, Standley Clarke Band y David Sanborn Trio. Prețul билетelor la festivalul din Alicante variază între 10 și 20 de euro.

## 527 de mii de străini cu drept de vot la alegerile locale din regiune

Deși alegerile municipale și ale autonomiilor vor fi abia anul viitor la sfârșitul lui mai, iar oficial campania electorală durează doar 15 zile, freacăntul acesteia deja se simte. Partidele încep să discute despre desemnarea candidaților la funcțiile de președinți ai autonomiilor și să facă liste de candidați pentru primării. În Valencia, Rita Barbera (foto), actualul primar al orașului, pare invincibilă, ea anunțând deja că va candida pentru un nou mandat. Forța ei politică în cadrul PP din Valencia este atât de mare încât au existat zvonuri că va fi propusă ca să candideze la funcția de președinte al Generalitat Valenciana în locul lui Francisco Camps, cercetat în



și Norvegiei. Rafael Blasco, șeful Conseleriei pentru Solidaritate și Cetățenie care se ocupă și de Imigrație, a spus că votul imigranților „va fi



cazul Gürtel. Rita Barbera însă a negat mereu această posibilitate spunând că se mulțumește cu primăria. Pentru a-și păstra funcția Rita Barbera o va avea de înfruntat din nou pe candidata socialistă Carmen Alborch cu care a mai concurat și în 2007.

În Comunitatea Valenciană vor putea vota 527.000 de străini dintre care 438.439 aparțin Comunității Europene

determinant în următoarele alegeri municipale, în special al acelor naționalități cu o puternică concentrare în aceeași localitate”. Pentru acest motiv imigrația se anunță a fi o temă electorală dificilă. Reamintim că potrivit statisticilor oficiale numărul total al românilor în Comunitatea Valenciană este de 118.240, fiind depășiți doar de englezi care sunt 131.714.

**ABOGADOS ESPECIALIZADOS**



Accidentes de trabajo, contratos de trabajo y despidos, contratos de alquiler, multas y accidentes de tráfico, divorcios y separaciones...

**PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

**Llámanos 91 319 64 38**

Calle Almagro, 24.  
28010 Madrid  
[www.deley.es](http://www.deley.es)



**DELEY**  
TU COMPAÑIA LEGAL



ROMÂNII - POPOR MIGRATOR

## 2,7 milioane de români muncesc în alte țări din UE



Românii au trimis în țară în 2008 suma record de 9,4 miliarde de dolari în 2008, după cum arată cifrele făcute publice de Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică. Aderarea României la Uniunea Europeană, petrecută la 1 ianuarie 2007, a determinat o migrare masivă a românilor în afara granițelor. În prezent, între 2,5 milioane și 2,7 de milioane de români se află pe teritoriile celorlalte state din UE, după cum se arată în Raportul asupra Migrației Mondiale pe

2010, realizat de Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE).

În 2009, cele mai populare destinații pentru cei care s-au angajat temporar au fost Germania, unde s-au dus 47.000 de români și Spania, 54.000 de români.

Potrivit Băncii Mondiale, banii trimiși de romani în țară au totalizat în 2008 suma-record de 9,4 miliarde de dolari, care a scăzut însă dramatic în următorul an.

EXPOZIȚIE LA SEVILLA

### „Detalii pictate din Ecuador și România”

O româncă și o ecuadoriană expun din 15 iulie la sediul central al Radio Televiziunii din Andaluzia 32 de opere despre țara de origine a fiecăreia. Autoarele picturilor sunt Virginia Chișe și Verónica Opritoiu și lucrările au fost realizate în acrilic și ulei, pe pânză și lemn.

În timp ce artista ecuadoriană prezintă tablouri cu peisaje din țara sa, Veronica Opritoiu

a pregătit mai multe icoane ortodoxe.

Expoziția „Pinceladas De Ecuador Y Rumania” va fi deschisă publicului până în 15 august de luni până vineri de la 11 la 14 și de la 18 la ora 21, la sediul RTVA, José de Gálvez, 1. Isla de la Cartuja. De asemenea, lucrările pot fi văzute și sâmbăta, duminica și de sărbători de la ora 11 la 14.

#### „Pinceladas de Ecuador Y Rumania”

Verónica Opritoiu  
veronica\_tmro@yahoo.com

Móvil: 645 069 0478  
www.andaluciaarte.com



## Un român s-a înecat la Almeria

Un bărbat de 40 de ani, de naționalitate română, a decedat în 9 iulie pe o plajă din regiunea Almeria, după ce a fost scos de salvamari din apa mării.

Tragedia s-a petrecut pe plaja Poniente de Almerimar din El Ejido la ora prânzului. La fața locului s-a deplasat o ambulanță, după cum precizează publicația online Teleprensa, dar operațiunile de resuscitare au fost fără succes.

În opinia medicilor, bărbatul a suferit un blocaj digestiv după ce a intrat în apă și după ce a înotat până la geamandurile din larg. La întoarcere salvamarii au văzut că românul s-a pierdut și au ieșit în salvarea sa.

În ciuda rapidității echipajelor de intervenție, bărbatul nu a mai putut fi salvat. Cauza decesului ar putea fi blocajul digestiv, provocat de diferența de temperatură bruscă dintre cea a corpului și apă.

# Prețuri pentru vacanța de vară începând cu 80€

Spania      dus - întors      România

Sa zbori e mai ieftin decât crezi!

Madrid - București  
Madrid - Sibiu  
Madrid - Cluj

Zboruri către România din Valencia, Malaga, Reus și Barcelona

## Teia Viajes

Telefon: 918 771 012  
633 307 958

## Castilla la Mancha se mândrește cu localnicul său cel mai faimos, Iniesta



Președintele Comunității Castilla la Mancha, Jose Maria Barreda, l-a felicitat, la o zi după câștigarea Campionatului Mondial de Fotbal, pe cel care, în aceste zile, a devenit cel mai lăudat sportiv născut în regiune, Andres Iniesta. Fotbalistul, originar din Albacete, a devenit mândria tuturor localnicilor, după ce a marcat unicul gol în meciul Spania-Olanda, aducând astfel Spaniei Cupa Mondială. În urmă cu doar un an, lui Andres Iniesta îi fusese înmănată Medalia de Aur a Castillei la Mancha de către președintele Barreda, care a ținut să exprime recunoștința și orgoliul tuturor cetățenilor pe care îi reprezintă.

## Un nou drum verde traversează Toledo

1,5 milioane de euro a investit Primăria orașului Toledo în construirea unui nou drum „verde” ce șerpuieste de-a lungul râului Tajo, în paralel cu acesta, pe o distanță de 15 kilometri. În urmă cu câteva zile a fost inaugurată cea de-a doua parte a traseului, adică o porțiune de 8 kilometri, care vin în continuarea celor 7 amenajați anterior. Noul drum ecologic, cum l-au numit autoritățile, are două pasarele, două zone de odihnă și este mărginit de 800 de arbori. Primarul urbei, Emiliano Garcia – Page spune că acesta este doar primul pas în recuperarea râului Tajo, de care locuitorii trebuie să se poată bucura ca altădată.

Inaugurarea ultimei porțiuni a traseului din Toledo a coincis cu desfășurarea mult așteptatului spectacol de lumină și sunet intitulat „Lux El Greco 2010”. În două week-enduri, la căderea serii, pe câteva monumente emblematice pentru oraș, au fost proiectate imagini ale celor mai celebre picturi ale lui El Greco, dar și scene reprezentând diverse momente din viața artistului. Doar în primele două seri, reprezentațiile au fost urmărite de peste 31.000 de persoane. Ultimele spectacole de lumină și sunet din acest an urmează să se desfășoare în data de 16 și respectiv 17 iulie în 3 locații diferite: Poarta Bisagra, Mănăstirea San Juan de los Reyes și Plaza del Ayuntamiento.

## Un fost președinte al SUA, în vizită la Cuenca

Jimmy Carter, fost președinte al Statelor Unite între anii 1977 și 1981, a poposit în urmă cu câteva zile în localitatea Cuenca, unde a realizat o vizită privată, în compania familiei sale. A venit în Spania la finele lunii iunie, pentru a i se înmâna Premiul Internațional al Cataluniei, și timp de 24 de ore s-a putut bucura de frumusețea orașului și de ospitalitatea locuitorilor din Cuenca. A fost primit de către consilierul municipal pentru turism și de către primarul urbei, ulterior ei luând masa pe terasa unui restaurant din Plaza Mayor, unde au avut ocazia să deguste produse tipice precum „morteruelo” și „ajoarriero”. Însoțit de soția sa și de alți membri ai familiei, fostul președinte american a vizitat Catedrala din Cuenca, Muzeul de Artă Abstractă și alte



câteva obiective turistice din zonă. În plus, el a devenit foarte simpatic în ochii locuitorilor orașului în momentul în care nu a ezitat să-și pună pe cap șapca prin care se sprijină candidatura municipiului Cuenca în cursa de a deveni capitală culturală europeană în 2016. Înainte de a părăsi localitatea, Jimmy Carter a semnat și în cartea cu adeziunile ce sprijină candidatura orașului Cuenca pentru a deveni capitală culturală europeană, la fel și în Cartea de Aur a orașului.

## Formare profesională pe internet



Consiliul de Educație, Știință și Cultură din Castilla la Mancha a anunțat că și anul acesta vor continua cursurile de formare profesională la distanță, pentru care s-a deschis deja primul termen de înscriere. Anul acesta, oferta educațională pusă la dispoziția elevilor interesează cuprinde: Cursul pregătitor pentru probele de acces la gradul superior și cicluri formative de: Administrație și finanțe (grad superior), Gestiunea Transporturilor (grad superior), Gestiune comercială și marketing (grad superior), Educație infantilă (grad superior), Prevenirea riscurilor profesionale (grad superior), Dezvoltarea aplicațiilor informatice (grad superior), Instalații electrice și automate (grad mediu) și Urgențe sanitare (grad mediu).

Primul termen de înscriere se va încheia în data de 26 iulie, urmând ca toate acele persoane interesate care nu au formalizat înscrierea până la acea dată,

să o poată face într-un termen ulterior, între 1 și 6 septembrie 2010.

Principalul avantaj al acestor acțiuni formative la distanță o reprezintă autonomia elevilor în realizarea studiilor, beneficiind în mod permanent de evaluare și îndrumare din partea unui profesor. Elevul poate avea acces la conținuturile cursurilor din orice loc, cu un orar flexibil, adaptat nevoilor sale, singura cerință fiind aceea de a avea posibilitatea de conectare la internet.

În anul școlar 2009/2010, peste 1.400 de elevi din Castilla la Mancha au urmat unul din cursurile oferite. Ca o noutate pentru acest an putem semnala modalitatea de înscriere la aceste studii prin internet și organizarea ciclului formativ de grad mediu de Urgențe sanitare, foarte solicitat de către elevii din regiune. Pentru înscrieri și informații suplimentare, orice persoană interesată poate accesa pagina de internet <http://www.educa.jccm.es/elearning/portal/>.

Pagină realizată de Anca Panțuru

## 640 de copii africani își petrec vacanța în Castilla la Mancha



familiiile-gazdă, pentru micuții oaspeți această perioadă de două luni reprezintă posibilitatea tratării unei boli care aici se vindecă cu ușurință, alimentarea corespunzătoare, oferirea unei noi perspective asupra vieții, diferită de cea cunoscută până acum și, nu în ultimul rând, să înțeleagă că aspectul material nu reprezintă totul și că merită să luptăm în continuare pentru egalitate între oameni, indiferent de originea lor.

Este pentru al 17-lea an consecutiv în care Castilla la Mancha își deschide porțile și primește 640 de copii originari din Africa, ce vor petrece două luni în sânul familiilor spaniole. Pentru 220 dintre acești copii, care vor rămâne în diferite localități din provincia Ciudad Real, autoritățile (Diputación de Ciudad Real) au suportat cheltuielile ocazionate de transportul micuților până în Spania, precum și asigurarea asistenței medicale pe perioada șederii lor. După cum explică



AZUQUECA DE HENARES

## Sedii gratuite pentru asociații

Asociațiile din Azuqueca de Henares care doresc să aibă un sediu gratuit, mai au timp până în 31 iulie, ca să prezinte o solicitare către primărie, pentru a primi un spațiu în edificiul El Foro.

Această facilitate pentru mișcarea asociativă din localitate este acordată de municipalitate, care a transmis printr-un comunicat că această măsură este menită să stimuleze activitatea asociațiilor prin asigurarea unui loc de întâlnire. Fiecare birou este mobilat și are instalat un telefon fix.

SALON ROMANESC

Mariana

Ciorba de burta, Sarmale, Mititei, Vin, Bere Romaneasca

**Se organizeaza nunti si botezuri intr-un ambient perfect!**

**Terasă – Ștrand**

Ctra. Toledo - Mora  
Via de Serviciu, km. 5,300  
ALMONACID DE TOLEDO  
Tel.: 627 68 81 05

23€

persoana

Cele mai bune preturi din zonă!

# Parcele de teren urban in cadrul complexului rezidential Eden

**Complex privat cu paza si protectie 24 H  
Parcele de 500 m2 cu toate utilitatile si autorizatie de constuctie.**

- canalizare
- apa potabila
- curent
- gaz
- telefon
- internet



**Construieste-ti chiar tu propria casa asa cum ai visat!!**

**Cumpara acum propria parcela cu toate utilitatile**

# cu doar 27.000€

# Ascultă „Dimineți pe românește”, primul matinal radio pentru românii din Spania

Primul matinal radio în limba română este o realitate de la 1 iulie. Peste 230 de mii de români din regiunile Madrid și Guadalajara se bucură deja de cea mai bună muzică românească și cele mai bune știri, transmise în cadrul emisiunii „Dimineți pe românește”, difuzată de postul de radio RK20.



FELIX DAMIAN ȘI ALIN SACĂCEAN - VĂ ADUC ÎN FIECARE DIMINEȚĂ ULTIMELE ȘTIRI ȘI CEA MAI BUNĂ MUZICĂ

Pentru că ritmul de viață al românilor din Spania impune un nou stil de transmitere a informației și o selecție specială a știrilor, jurnaliștii de la Românu au început un proiect ambițios și extrem de antrenant: un radio în limba română, cu emisie zilnică la ore de maximă audiență, de la 7.00 la 10.00 dimineața, de luni până vineri.

Românii din Spania vor să aibă acces la aceleași informații ca și cei din România și sunt preocupați de aceleași probleme ca și familiile lor din țară. În

același timp, integrarea în Spania și adaptarea la stilul de viață spaniol se bazează pe accesul la informația locală, regională și națională din Spania.

În acest sens, echipa de la „Dimineți pe românește” se ocupă să transmită zilnic în eter știri de actualitate din țară, în aceeași proporție cu noutățile din Spania.

Pentru că viața românilor din Spania nu se desfășoară fără relaționarea cu prietenii spanioli, „Dimineți pe românește” nu uită nici de informația în limba

traficul rutier și despre vremea din regiune, revista presei române și spaniole, precum și rubrici de actualitate locală, cu știri din orașele și satele în care românii au ales să trăiască și să muncească.

Pe lângă informațiile de actualitate, emisiunea transmite și ultimele știri despre proceduri consulare, despre cum se realizează diverse proceduri birocratice precum este înscrierea la primărie, întocmirea unei declarații de venit global etc.

spaniolă și nici de cea mai nouă muzică internațională.

Dincolo de asta, primul matinal românesc din Madrid și Guadalajara își propune să fie cât mai util ascultătorilor săi, drept pentru care oferă, pe lângă știri și rubrici de dezbatere, cu participarea tuturor, informația necesară pentru ca românii să nu piardă legătura cu actualitatea.

Echipa matinalului „Dimineți pe românește” pregătește în fiecare zi jurnale de știri în limba română, informații despre

și se poate asculta în mașină, la radioul de pe telefon, în bururi sau în autobuze.



prin publicarea de informații din diverse domenii ale actualității românești.

Primul matinal românesc din Spania nu este însă o emisiune tipică de știri și dezbateri.

ocupatii și de toate vârstele. În zona de acoperire a radioului RK20, pe a cărei frecvență se emite emisiunea „Dimineți pe românește” trăiesc peste 230 de mii de români, aproximativ 25 % dintre românii din Spania.

Aceasta este regiunea cu cea mai mare concentrație de cetățeni români din toată peninsula.

Pe lângă acestea, emisiunea a început să fie ascultată deja și de români din alte zone ale Spaniei care pot urmări programul pe internet accesând [www.radioromanul.com](http://www.radioromanul.com). Mai mult decât atât, realizatorii emisiunii au primit mesaje și de la români din Londra sau chiar din țară.

Legătura cu ascultătorii este obiectivul principal al emisiunii,



SILVIA PASCALE STRĂNGE ULTIMELE ȘTIRI MONDENE

iar accesul lor este liber. De altfel, echipa de la „Dimineți pe românește” este conectată pe tot parcursul emisiunii pe toate rețelele sociale și pe toate canalele de comunicare prin internet și telefon.

În primele două săptămâni, fără o campanie specială, emisiunea a reușit deja să atragă atenția unui număr important de ascultători care s-au trezit cu o surpriză plăcută în fiecare dimineață, descoperind pe frecvențele radio inconfundabila muzică românească.

„Dimineți pe românește” se emite pe 107,7 FM în regiunile Madrid și Guadalajara și se poate asculta și pe internet pe [www.radioromanul.com](http://www.radioromanul.com), din orice colț al lumii.

Principalul obiectiv al emisiunii „Dimineți pe românește” este să-i facă pe români să zâmbească dimineața și să se simtă bine ascultând muzica de acasă. De aceea, pe parcursul emisiunii, echipa noastră aduce cele mai noi știri despre vedete și ultimele noutăți din sport. În fiecare săptămână, la „Dimineți pe românește” puteți asculta și recomandările de weekend, precum și informații despre premierele cinematografice.

Cu cele 3 ore de emisie, „Diminețile pe românește” par tot mai scurte, fapt semnalat chiar și de primii ascultători ai programului, însă pentru ca proiectul unui radio pentru români să fie un succes, echipa noastră a decis să pornească pentru început cu o „campanie de cucerire” a orelor de maximă audiență, urmând ca în perioada următoare, durata programului de emisie în limba română să crească.

În acest sens, emisiunea a fost construită în așa fel încât să satisfacă gusturile mai multor categorii de ascultători, cu diverse

## „Dimineți pe românește”

Pentru a face dedicații sau pentru a transmite mesaje realizatorilor puteți folosi oricare din următoarele canale:

Telefon: 91 885 01 32 (cu prefixul 0034 dacă sunați din afara Spaniei)  
SMS: 662 359 141  
Yahoo Messenger: [radioromanul@yahoo.es](mailto:radioromanul@yahoo.es)  
Chat: [www.rk20.es](http://www.rk20.es)  
Email: [radio@radioromanul.com](mailto:radio@radioromanul.com)  
[www.radioromanul.com](http://www.radioromanul.com)  
[www.rk20.es](http://www.rk20.es)

OBS: Pentru conversațiile telefonice sau pentru SMS-uri nu se aplică nici un tarif special.

Ai un magazin alimentar și vrei să vinzi mezeluri de calitate la un preț de achiziție corect?

Ai o patiserie și vrei să vinzi placintă tradițională, ștrudele, pateuri, saueri, covrigi, toate fabricate în România și importate de noi pentru tine?

Noi îți oferim CAROLI, MAESTRO, PRIMO!

Noi îți oferim VEL PITAR!

Tel. comenzi: 642731311

## Dacă ai ales Spania, alege și primarul!

Dacă îți pasă de viitorul tău și al familiei tale în Spania, înscrie-te la vot și alege primarul din localitatea în care stai. Cetățenii europeni au dreptul să voteze la alegerile locale din țara în care trăiesc, pentru simplul motiv că și ei plătesc impozite, la fel ca ceilalți cetățeni și au dreptul să decidă cum se investește banul public. Peste 50.000 de români au ales deja să voteze la alegerile municipale din Spania! Integrează-te prin vot! Ca să te înscrii în censul electoral nu trebuie decât să completezi o declarație la primăria din localitatea în care trăiești. Votează la alegerile locale din Spania! E dreptul tău! Ziarul „Românu din Spania” promovează participarea activă a românilor la viața socială din Spania.



### TRADUCERI, ÎMPUTERNICIRI, LEGALIZĂRI, PROCURI SPECIALE, APOSTILA DE LA HAGA ȘI ORICE ACT NOTARIAL LA URGENȚĂ.

Realizăm orice fel de împuterniciri, traduceri, legalizări și/sau apostilări ale diplomelor, certificatelor și oricărui fel de acte, cu excepția cetățenilor pasapoartelor sau buletinelor din România (pentru cetățenii aflați în Spania) și a titlurilor de călătorie, pe care nu le poate emite decât Consulatul Românii.

**Împuterniciri notariale** (în limba spaniolă) pentru orice fel de acțiune pe care trebuie să o desfășoare o persoană împuternicită de o altă persoană:

- Călătorie copii;
- Obținere de acte și documente:
  - pasapoarte (pentru persoane aflate în România),
  - divorțuri,
  - pensii,
  - alocații,
  - cărți de muncă,
  - bănci,
  - administrație, etc.

Marele avantaj al acestor împuterniciri este că ele nu au termen de valabilitate, deci nu expiră. De asemenea, nu e nevoie decât de o singură împuternicire pentru câte chestiuni dorești să incluzi în textul acesteia. Ulterior, în România ea se poate traduce în oricâte exemplare legalizate sunt necesare, și se poate folosi exemplarul original ori de câte ori e nevoie, indefinit.

**Traduceri** se fac la orice documente, contracte, diplome, acte pentru bănci în România sau orice altceva din română în spaniolă sau invers.

Pregătim echivalarea studiilor!

**Legalizări și apostilări** ale oricărui act spaniol chiar dacă nu e tradus de către noi.

**URCĂ O TREAPTĂ !** ECHIVALEAZĂ-ȚI STUDIILE DIN ROMÂNIA GĂSEȘTE-ȚI UN LOC DE MUNCĂ PE PLACUL TĂU AICI ÎN SPANIA ÎȚI PREGĂTIM DOSARUL COMPLET PENTRU OMOLOGARE tel: 918771012, fax: 918770097, mob: 687642201. Madrid, Alcalá de Henares, C/Luis de Astrana Marin Nº 8 (Parc O'Donnell)



## Înșelați cu promisiunea unui loc de muncă în agricultură



Un număr de 50 de români care au sosit în Spania în urmă cu câteva săptămâni cu promisiunea unui loc de muncă temporar în agricultură, pentru care plățiseră 300 de euro fiecare, au fost victimele unei înșelătorii.

Cetățenii români au depus o plângere la comisariatul de poliție din Lleida, reclamând faptul că au plătit în urmă cu mai multe săptămâni peste 300 de euro fiecare unor intermediari din România, urmând ca în

schimbul acestei sume să fie duși în Spania pentru a munci temporar la cules de fructe și în alte activități agricole.

Cei 50 de români au sosit în Spania, la Segria, cu un autobuz și urmau să fie așteptați de o persoană care să-i conducă până la locuințele în care urmau să stea pe perioada muncii în Spania. Însă, odată ajunși în Spania, românii și-au dat seama că, de fapt, nu erau așteptați de niciun angajator și că nu aveau niciun loc de muncă.

## Experiențele interculturale - subiect de concurs

Concursul „Suntem Catalonia - țară de conviețuire” a ajuns la cea de-a doua ediție și în acest an, campania Pactului Național pentru Imigrație îi îndeamnă pe profesori și pe elevi să povestească din experiențele lor de conviețuire interculturală.

Perioada de prezentare a lucrărilor se va deschide în septembrie și premiile vor fi

oferite la finalul anului.

Vor fi patru categorii în cadrul concursului adresate elevilor din clasele primare, gimnaziu, liceu și școli profesionale.

Participanții vor putea prezenta desene, picturi, texte, poezii, videoclipuri și prezentări powerpoint prin care să arate ce experiențe au trăit împreună cu prietenii de alte naționalități.

BARCELONA

## „Adio, Spania!” - manifestație în apărarea Statutului regiunii



Zeci de mii de persoane au participat la marsul organizat sâmbătă, 10 iulie, în Catalonia, împotriva sentinței Tribunalului Constituțional, care a decis eliminarea a 14 articole din Statutul regiunii Catalonia, motivând neconstituționalitatea acestora.

Sentința a fost emisă la patru ani după ce Statutul a intrat în vigoare și faptul că a fost publicată cu o zi înainte de manifestație a deranjat autoritățile din Barcelona.

Marșul a fost organizat de numeroase asociații și partide politice din regiune, iar în primul rând al coloanei s-a aflat președintele guvernului regional, Jose Montilla, împreună cu foști lideri regionali și cu parlamentari catalani în

funcție. Toți au susținut *senyera* - steagul catalan, cu o suprafață de 250 metri pătrați, iar ceilalți participanți au strigat lozinci și au purtat pancarte cu mesaje de genul „Adio, Spania”, „Catalonia nu e Spania” sau „Catalonia, următorul stat din Europa”.

Mitingul a fost organizat ca protest față de sentința Tribunalului Constituțional care a decis scoaterea din statutul Cataloniei a articolele privitoare la puterea extinsă a autonomiei sau a folosirii limbii catalane în detrimentul limbii spaniole. De asemenea, instanța precizează în sentință că termenul națiune din preambulul statutului este neconstituțional, deoarece Constituția Regatului Spaniei recunoaște ca națiune doar pe cea spaniolă.



CATALUNIA

## Scade numărul străinilor pentru prima dată în ultimii 12 ani

Numărul persoanelor înregistrate în Catalonia de origine străină a scăzut pentru prima dată din 1998, potrivit studiului publicat de Secretariatul pentru Imigrație din cadrul guvernului regional.

Reducerea este de 1,39 % și presupune o scădere cu 17.437 de imigranți. Populația extracomunitară a scăzut, însă marocanii și românii continuă să crească totuși, dar la un ritm mai lent.

În ianuarie 2010, în Catalonia trăiau 1.234.068 de imigranți și reprezintă 16,4 % din populația autohtonă.

BARCELONA

## Primăria vrea să impună o taxă pentru turiști

Primarul orașului Barcelona, Jordi Hereu, a precizat recent că va propune crearea unei legislații generale pentru primărie în vederea aplicării unei taxe turistice destinată să susțină promovarea obiectivelor și îmbunătățirea serviciilor.

Dacă se va ajunge la bun sfârșit, taxa pentru turiști ar putea fi aplicată din 2011.

Hereu a spus că turismul este o sursă de venituri pentru economie și că orașele au nevoie de o „returnare a bugetului” care să poată fi asumat impactul turismului de masă asupra vieții locuitorilor.

Potrivit primarului catalan, o taxă turistică care ar trebui să o plătească turiștii care stau în oraș este „o idee care a apărut în Barcelona, dar care ar trebui aprobată în toată țara”.

În acest sens, Departamentul de Turism al primăriei a precizat că se studiază implementarea unei taxe de 1 euro pe turist, iar fondurile acumulate ar fi destinate apoi promovării turistice.

restaurant



organizează  
în cele  
mai  
bune  
condiții:

nunți, botezuri, mese festive, la prețuri competitive!

tel: 662 160 160 - C/Henares, Nr. 30,  
Poligonul din Velilla de San Antonio,  
(N 208), între Mejorada del Campo și Arganda del Rey

Pentru evenimentele peste 65 de invitați  
restaurantul „ACASĂ” oferă gratuit  
aranjamentele florale și orele extra!

Atmosferă caldă și primitoare. Servicii  
ireproșabile. Preparate de bună calitate  
la prețuri super accesibile.  
ÎNCERCAȚI și n-o să regretați!

**MENIURI ÎNCEPÂND CU 25 €**  
Ora închiderii pt nunți și botezuri: 05.00

**BEREA GRATIS PENTRU NUNȚI ȘI BOTEZURI.**

Românul

## „La Roja” a scos 1 milion de oameni în stradă



Fotbaliștii pregătiți de Vicente del Bosque au defilat într-un autocar descoperit prin fața a peste 1 milion de spanioli, pe un traseu lung de 8 km pe principalele străzi din capitală. Noii campioni mondiali la fotbal au fost transportați

cu un autocar pe care scria cu litere majuscule galbene: „Campeones” și „Nimic nu este imposibil”.

La finalul traseului triumfal, eroii de la Johannesburg au ajuns la Puente del Rey, unde erau așteptați de 150 de mii oameni.

A fost o seară de neuitat atât pentru fani, cât și pentru jucătorii spanioli, care s-au dezlănțuit cum au putut ei mai bine pe scena special amenajată. Înainte de salutarea fanilor, jucătorii au fost felicitați de către regele Juan Carlos și de premierul José Luis Rodríguez Zapatero.

## Spania își revendică Insula Perejil pe Google

Spania și-a „recuperat” Insula Perejil, vechi motiv de dispute teritoriale cu statul vecin, Maroc.

De această dată, însă, solicitarea a fost făcută către Google, care în programul său Google Earth a trecut insula ca fiind parte a teritoriului marocan.

În acest sens, Ministerul de Externe al Spaniei a transmis o solicitare către Google ca această eroare să fie eliminată. La rândul său, compania Google Spania a inițiat o procedură prin care au fost corectate hărțile în care apărea neconcordanța.

CAZUL RIPOLL

## Critici aduse poliției privind reținerea șefului Guvernului din Alicante

Poliția spaniolă se apără în fața acuzațiilor lansate de Partidul Popular, cu privire la reținerea președintelui reprezentanței Guvernului Regional din Alicante, Joaquin Ripoll.

Conducerea PP-ului a criticat faptul că Poliția l-ar fi arestat pe oficialul guvernului regional, fără să dețină un ordin judecătoresc. Popularii au mers chiar mai departe și au acuzat Ministerul de Interne că încearcă să-i ofere lui Jose Luis Rodriguez Zapatero o situație mai comodă în perspectiva dezbaterii privind starea națiunii care urma să aibă

loc în Parlament.

La rândul lor, reprezentanții ai Poliției și Ministerului spaniol de Interne au precizat pentru agențiile de presă spaniole că pentru executarea unei detenții nu este necesară autorizarea judecătorului, ci doar mandatul de percheziție, care exista deja din 1 iulie.

Joaquin Ripoll a fost eliberat ulterior și a declarat în fața judecătorului în cadrul cercetărilor cazului Brugal, în care sunt cercetate diverse acuzații de corupție, pentru care s-au făcut 19 percheziții și 11 arestări.

## Spaniolii sunt pesimiști în privința economiei

Doă treimi dintre spanioli cred că situația economică a Spaniei va fi la fel de rea sau mai rea peste 1 an. De asemenea, 8 din 10 consideră că acum starea economică este rea sau foarte rea.

Datele au fost extrase din ultimul barometru al Centrului de Cercetări Sociologice - CIS, care mai arată că șomajul continuă să fie principala preocupare a spaniolilor, deși procentajul celor care suferă din cauza aceasta este în scădere.

Peste 40 % dintre spanioli sunt afectați de lipsa locurilor de muncă, iar 43% se plâng mai mult de situația economică în general.

Terorismul ajunge pentru prima dată pe locul 7 în clasamentul preocupărilor spaniolilor, doar 7 % afirmând că se simt afectați de acesta.

În privința mandatului de 6 luni în care Spania a deținut președinția Uniunii Europene, spaniolii intervievați de CIS consideră că țara lor a avut o gestiune proastă sau foarte proastă, în proporție de 31 %, în timp ce 38% cred că Spania a avut un mandat satisfăcător și doar 17% dintre spanioli cred că președinția spaniolă a UE a fost bună sau foarte bună.

De remarcat este și faptul că doar 57% dintre spanioli au știut că în ultimele 6 luni, Spania a deținut această funcție.

## Spania pregătește reforma pensiilor

Premierul Spaniei, Jose Luis Rodriguez Zapatero consideră că reforma pensiilor este necesară acum. El a precizat că raportul european privind prelungirea progresivă a vârstei de pensionare până la 70 de ani în anul 2060 va fi abordat în raportul privind starea națiunii.

„Spania are nevoie de reforma sistemului de pensii

și Guvernul o va demara cu maxim consens politic”, a mai declarat șeful Executivului.

Guvernul dorește prelungirea cu doi ani, de 65 la 67 de ani, a vârstei de pensionare, însă sindicatele și societatea s-au opus acestei propuneri, astfel încât se așteaptă recomandările Comisiei Pactul de la Toledo din Congresul Deputaților.

## CABINET DE AVOCATURA - MADRID

### CONSULTANTA SI ASISTENTA JURIDICA IN LIMBA ROMANA

#### Juridic:

extranjerie, civil, penal, familiei, muncii, comercial, traduceri autorizate.

#### Gestoria:

evidente contabila, finantare credite (personale, ipoteca) asigurari, acte notariale



C/ Hermanos Alvarez Quintero, N° 2, Madrid, Metro Alonso Martinez  
Tel: 914 465 499, Mobil: 650 76 38 38

**Blue Air**  
smart flying

Rezervă acum:  
[www.blueairweb.com](http://www.blueairweb.com)  
Call Center 24/7:  
**021 208 86 86**

**MADRID**

**SIBIU  
BUCUREȘTI**

**BARCELONA  
BUCUREȘTI**

**VALENCIA**

**SIBIU  
BUCUREȘTI**

**MALAGA  
BUCUREȘTI**



TRAGEDIE ÎN JUDEȚUL CONSTANȚA:

## 12 morți și trei răniți într-un accident aviatic pe aerodromul din Tuzla



**A**vionul militar AN2, aparținând Școlii de Aplicație pentru Forțele Aeriene din Boboc, care executa misiuni de lansări de parașutiști, s-a prăbușit după decolare pe 5 iulie, în jurul orei 17:40, pe Aerodromul Tuzla. În urma impactului cu solul, aeronava a luat foc. În avion erau 4 membri ai echipajului și 9 parașutiști, angajați ai Centrului Militar de Scafandri din Constanța. Nouă persoane au murit pe loc, carbonizate, alte trei după ce răniții care au scăpat cu viață, deși cu arsuri grave, au fost transportați la Spitalul Județean de Urgență Constanța. Supraviețuitorii au fost salvați de un coleg de la Marina Militară.

Prin ordin al ministrului apărării naționale a fost numită o comisie de investigație tehnică pentru cercetarea împrejurărilor producerii acestei catastrofe aviatic: eroare de pilotaj, defecțiune tehnică, o rafală de vânt.

În tragedie și-au pierdut viața comandorul Nicolae Jianu, șeful bazei aeriene de la Boboc, o femeie locotenent, de 26 de ani, și

mai mulți militari experimentați din forțele speciale ale marinei și din aviație, printre care locotenentul Liviu Antim (de 27 de ani, care a intrat imediat în comă, cu arsuri grave pe 80% din suprafața corpului, și a murit la Spitalul Militar din București), Cosmin Florescu, de 25 de ani (care se pregătea să plece în misiune în Afganistan) și maestrul militar Florin Claudiu Cișmașu, de 34 de ani.

11 dintre militarii morți în accidentul de la Tuzla au fost înmormântați cu onoruri militare în orașele lor natale, Constanța, Mangalia, Cuza Vodă în județul Călărași, Bălești în județul Vaslui, Vlădeni în județul Brașov, Focșani și Buzău, iar ultima victimă, comandantul Școlii de parașutiști de la Boboc, la București.



## Papa Benedict în România



**B**iserica Ortodoxă Română a decis invitarea Papei Benedict al XVI-lea în România și a lansat o invitație la reconciliere Bisericii Greco-Catolice, care ar putea reprezenta un progres însemnat relația dintre cele două biserici românești, cea majoritar Ortodoxă și Biserica Greco-Catolică Unită cu Roma.

Comunicatul Patriarhiei precizează că invitarea Papei se face în contextul acestui dialog cu Biserica Greco-Catolică, Papa putând juca rolul unui catalizator

al reconcilierii.

Data la care va fi formulată invitația va fi stabilită de comun acord cu autoritățile laice. Papa Benedict al XVI-lea ar putea veni în România în 2012, de Rusali, pentru a participa și la pelerinajul catolic de la Șumuleu Ciuc, au precizat surse din Patriarhia Română. „Este o dorință de-a lor dar și de recunoștință pe care vrem să o arătăm Papei Benedict al XVI-lea pentru că ajută foarte mult comunitățile de ortodocși și români din Italia. Avem în Italia peste un milion de ortodocși români. Avem peste 120 de parohii și majoritatea țin liturghia ortodoxă, o celebrează în lăcașuri de cult catolice puse la dispoziție, sigur, provizoriu. Dar la noi europenii, la italieni, și la români mai ales, provizoriul mai durează”, a declarat patriarhul Daniel.

## Fata cu părul de foc a murit de ziua ei...

Mădălina era prăbușită lângă baie, fără să prezinte leziuni.

**C**ei care anchetează moartea artistei au luat inițial în calcul un accident nefericit, o sinucidere cu somnifere sau o supradoză de medicamente. Nu au existat suspiciuni de crimă. Mai mult decât atât, după ce s-a vehiculat informația potrivit căreia artista i-ar fi trimis pe telefon soțului ei un mesaj SMS de adio, în care își exprima regretul cu privire la această decizie, s-a confirmat varianta sinuciderii.

Se pare că Mădălina Manole a avut nu cu mult timp în urmă (câteva săptămâni) o altă tentativă de sinucidere, cu ibuprofen și paracetamol. În mai ar fi trebuit să susțină un concert pentru lansarea noului album, pe care l-a anulat din cauza unor probleme de sănătate, care au necesitat și internarea în spital din cauza „oboselii și a stresului”, după cum s-a motivat în comunicatul de anulare a concertului.

Mădălina Manole a fost soția compozitorului Șerban Georgescu, un bărbat cu 17 ani mai în vârstă, de care a divorțat acum câțiva ani, declarând după divorț: „erau momente din zi în care îl adoram și alte momente în care l-aș fi împușcat”.

În urmă cu doar o jumătate de an, ea s-a recăsătorit, cu Mircea Petru, botezându-l și pe fiul ei Petru Jr., care a împlinit un an acum 5 zile. Apropiatii spun că era extrem de fericită, că-și găsisse liniștea alături de noul soț și se împlinise prin nașterea copilului, pe care și l-a așteptat foarte mulți ani.

Cântărețul Marcel Pavel a declarat: „Nu-mi vine să cred că se pot întâmpla astfel de lucruri, nu știu ce să spun, ea mi-a spus că este o persoana

foarte împlinită și că se înțelege foarte bine cu soțul ei, în rest nu vedeam un om cu probleme de sănătate sau psihice”.

Născută Magdalena Manole, a fost o solistă vocală, compozitoare și instrumentistă.

Debutază la 15 ani în Cenaclul Tineretului din Prahova. Împreună cu Ștefania Ghiță înființează duetul Alfa și Beta, cu care participă la spectacolele Cenaclului Flacăra. Cântă alături de Victor Socaciu, Gheroghe Gheorghiu, Mircea Rusu, Roșu și Negru, ș.a

Urmează cursurile Școlii Populare de Artă, clasa Mihaela Runceanu-Ionel Tudor, între anii 1982 și 1985. Se angajează la Aeroportul Otopeni pe post de controlor trafic aerian-auxiliar.

Dan Ștefănică îi încredințează piesa „Pentru noi nu poate fi alt cer” care figurează pe coloana



sonoră a filmului „Nelu” în regia lui Dorin Doroftei. Cu această ocazie, interpreta joacă și primul rol într-un film. În anul 1988, participă la Festivalul Mamaia cu piesa „Un om sentimental”, compusă de Șerban Georgescu, cu care începe o colaborare de succes și o poveste de dragoste. În 1991, obține discul de aur pentru albumul „Fată dragă”. Face turnee în Statele Unite, Canada, Austria, Belgia, Germania, și Franța. După albumul „Fată dragă”, Mădălina Manole primește alte două discuri de aur pentru vânzări de două milioane de unități (LP și MC). În anul 1993 este desemnată cea mai bună artistă pop în clasamentele realizate de Radio Contact. În 1997, lansează albumul „Lină, lină Mădălină”, cu piese de folclor autentic, alături de o orchestră de muzică



populară, condusă de regretatul Dorel Manea, și devine primul nume al muzicii pop românești care intră în catalogul unui mare producător muzical internațional: Polygram Group (prin Zone Records România).

Mădălina Manole este aleasă în 1997 de concernul internațional Procter&Gamble pentru ca imaginea ei să fie folosită la lansarea în România a unui produs cosmetic. Astfel se alege cu porecla „fata cu părul de foc”, aluzie la culoarea părului în lumina reflectoarelor.

În 1997, ia ființă Asociația Culturală Mădălina Manole cu caracter cultural și umanitar.

„Îmi aduc aminte că eram plecată cel puțin 20 de zile din 30, cât are o lună! Tot timpul făceam și desfăceam valizele, îmi era tare dor de patul de acasă, dar sălile arhipline și zecile de buchete de flori pe care le primeam, bucuria de pe chipurile oamenilor atunci când mă vedeau în carne și oase pe străzile din orașul lor, păpușile pe care mi le aduceau copiii la fiecare spectacol, autografele și scrisorile primite de la fani, melodiile cântate de ei vers cu vers, toate astea m-au făcut să uit de lucrurile mai puțin plăcute din viața mea de artist, dorul de cei dragi de acasă, articolele din presa de scandal, renunțările, sacrificiile, dieta normală a unui artist...”, a declarat Mădălina Manole.

În anul 2000, obține distincții pentru cea mai bună interpretă pop și cea mai bună voce feminină a anului la Premiile Radio România și, respectiv, Premiile Industriei Muzicale din România.

În 2000, albumul „Dulce de tot” este apreciat cel mai bun album pop de Radio România Actualități.

## București - cel mai ridicat ritm de dezvoltare din Europa

Bucureștiul va fi în următorii cinci ani orașul cu cel mai ridicat ritm de dezvoltare din Europa, de 7,2%, și cu cel mai mare grad de creștere a numărului de locuri de muncă, de 3,7% pe an, arată un studiu al Oxford Economics. Pe locul doi se plasează Sofia, cu un ritm mediu de 6,3%. Următoarele poziții sunt ocupate, în ordine descrescătoare, de Varșovia, Praga, Helsinki, Stockholm, Budapesta, Londra, Bruxelles și Oslo.

## Se amână introducerea rovinei electronice

Ministerul Transporturilor și Infrastructurii va amâna cu două luni introducerea rovinei electronice pentru mașinile care utilizează drumurile publice din România. Noile rovine ar putea fi aplicate abia de la 1 octombrie, din cauza contestațiilor la licitația de achiziție a sistemului de emisie și control al acestora, deși au fost anunțate, inițial, pentru data de 1 august. Șoferii care nu vor achiziționa rovinele electronice după introducerea lor vor plăti amenzi până la 4.500 lei și despăgubiri în contul Companiei de Autostrăzi și Drumuri Naționale.

## Taxa pentru autostrăzile din România: 4 euro / 100 km



Ministrul transporturilor, Radu Berceanu, vrea să instituie de anul viitor o taxă în valoare de 4 euro pe suta de kilometri de autostradă. Această taxă este cerută de Uniunea Europeană.

Aceasta ar putea fi a patra taxă pe care ar trebui să o plătească șoferii, pe lângă taxa de drumuri reflectată în combustibili, taxa pe rovinietă și taxa de 10 lei pentru podul de la Fetești.

## Patriarhul Daniel s-a rugat pentru Spania



Preafericitul Părinte Daniel, declarat cetățean de onoare al orașului Brașov, a declarat după ceremonie, înainte de finala din Africa de Sud, că speră ca titlul de campion mondial la fotbal să-i revină Spaniei, motivând: „Personal, sper să câștige Spania, pentru că este o țară bună; recent am fost acolo și am sfințit locul pe care se va ridica o biserică românească. Am observat că este o țară bună cu românii care și-au făcut acolo un rost. Nu înseamnă că Olanda nu este o țară bună, dar eu cu Spania țin”, a spus Patriarhul României.

## Tabere pentru copiii din zonele sinistrate

Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului, prin Autoritatea Națională pentru Sport și Tineret, a identificat și pus la dispoziția copiilor din zonele calamitate 1045 de locuri gratuite în taberele școlare: 385 de locuri în județul Sibiu, 360 în județul Hunedoara, 200 în Dâmbovița și alte 100 în județul Arad.

Autoritățile din Iași, Neamț și Botoșani organizează tabere pentru 250 de copii ai sinistraților din cele trei județe, finanțarea fiind asigurată din donații pe care le-au obținut prefecturile sau primăriile din zonele calamitate.

În cele trei județe, inundațiile au provocat pagube semnificative, până acum fiind raportate valori de minimum



27 de milioane de euro și cel puțin 37 milioane de lei în Neamț.

Jandarmii din cadrul Centrului de Pregătire Montană al Jandarmeriei Române din Sinaia organizează în perioada 12-19 iulie o tabără pentru 13 copii, cu vârste de la 7 la 15 ani, proveniți din comuna Săucești, județul Bacău. Jandarmii montani au pregătit un program care cuprinde vizite la muzelele din Sinaia, Bușteni și Câmpina.

## Actele de stare civilă din străinătate trebuie transcrise în România

Actele de stare civilă ale cetățenilor români întocmite în străinătate pot fi folosite în țară numai după ce sunt transcrise în registrele de stare civilă române.

Direcția pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date precizează că cetățenii sunt obligați ca în termen de șase luni de la întoarcerea în țară sau de la primirea extrasului de stare civilă să solicite transcrierea, care se efectuează cu apobarea primarului unității de la locul de domiciliu al solicitantului, cu avizul prealabil al serviciului public comunitar județean de evidență a persoanei. Cererea de transcriere se adresează primarului unității administrativ-teritoriale pe raza căreia își are domiciliul titularul actului și se face în nume propriu, prin împuternicit cu procură specială autenticată, precum și prin împuternicire avocațială.

Minorii în vârstă de peste 14 ani solicită transcrierea certificatelor de naștere în nume propriu asistat de unul dintre părinți sau, după caz de tutore; dacă părinții au domiciliu diferite, primăria competentă privind transcrierea certificatului de naștere poate fi oricare din cele două primării pe raza cărora au domiciliul părinților minorului.

Pentru persoanele care nu au împlinit vârsta de 18 ani, ai căror părinți au domiciliul în străinătate, cererea de transcriere a certificatelor de naștere se depune la Direcția de Stare Civilă din cadrul Direcției Publice de Evidență a Persoanelor din cadrul Consiliului Local al Sectorului 1. Pentru cetățenii români cu domiciliul în străinătate, cererea se adresează primarului unității administrativ-teritoriale de

la ultimul loc de domiciliu avut în țară, iar dacă nu au avut domiciliul în România, primarului sectorului 1 al municipiului București.

Pentru transcrierea certificatului de căsătorie, cererea se adresează primarului unității administrativ-teritoriale de la domiciliul comun al soților, iar dacă soții au domiciliu diferite, la oricare din cele două primării pe raza cărora aceștia au domiciliul. În cazul transcrierii certificatului de deces, cererea se adresează primarului unității administrativ-teritoriale a locului de domiciliu al solicitantului sau primarului unității administrativ-teritoriale de la ultimul domiciliu avut în țară de către persoana decedată. Documentele administrative emise de autoritățile străine, prezentate pentru înregistrarea în registrele de stare civilă române, precum și traducerea acestora care sunt făcute la un notar public din străinătate, trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

a) documentele eliberate de instituții ale statelor semnatare ale Convenției de la Haga din 05.10.1961 vor fi apostilate;

b) documentele eliberate de statele cu care România a încheiat tratate/convenții/acorduri de asistență judiciară sunt scutite de supralegalizare, apostilare sau orice alta formalitate;

c) documentele care nu se regăsesc în una dintre situațiile prevăzute la lit. a) sau b) se supralegalizează, în conformitate cu prevederile art.162 din Legea nr. 105/1992.

Mai multe informații despre transcrierea actelor civile puteți obține pe adresa de web: [http://depabd.mai.gov.ro/transcriere\\_certificate\\_stare\\_civila.htm](http://depabd.mai.gov.ro/transcriere_certificate_stare_civila.htm)



Luciana ANTOFI

Opinii IMPEX

## România în zodia imprevizibilului

După reducerea salariilor bugetarilor și abandonarea deciziei de reducere a pensiilor, România a purces la majorarea cu cinci procente a TVA. Oamenii politici, presa, analiștii economici, specialiștii Băncii Naționale, marii investitori din România, patronii de toate mărimile și sindicatele s-au grăbit să critice această măsură. Ea a intrat însă în vigoare de la 1 iulie și a început să producă efecte. Produsele și serviciile s-au scumpit, puterea de cumpărare a românilor a scăzut și consumul a luat-o ușor la vale. Peste toate au venit puhoi apele.

Partidele de guvernământ spun din nou că au pregătit un set de alte măsuri, menite să contribuie la relansarea economică a țării: scutirea de impozitul pe profit a firmelor care investesc peste 500.000 euro și creează cel puțin 25 de noi locuri de muncă, compensarea directă (firmele cu datorii care au de primit contravaloarea TVA-ului de la stat nu vor mai avea blocate conturile, suma datorată urmând să fie reținută din aceste drepturi), reducerea penalităților de întârziere la plata impozitelor, amânarea plății obligațiilor fiscale neachitate, creșterea la 80% a cotei din dividendele întreprinderilor de stat care se varsă la buget, deducerea din valoarea TVA a unei cote de 50%, pentru renovarea și modernizarea clădirilor, o lege a holdingului, renunțarea la impozitul minim sau impozitul forfetar, împrumuturi de până la 150.000 euro în condiții avantajoase pentru întreprinderile mici și mijlocii și altele.

Este poate pentru prima dată de când a început această criză economică când, după toate veștile proaste pe care le-am primit, ni se propun măsuri concrete de combatere a efectelor ei negative. Există însă motive serioase de îngrijorare cu privire la posibilitatea de a le vedea puse în practică. Primul și cel mai serios este lipsa unei viziuni comune a guvernanților asupra redresării economice a țării. În timp ce președintele cere revenirea TVA la 19%, premierul Emil Boc anunță că reducerea taxei se va face numai dacă vor fi găsite măsurile necesare pentru

a acoperi veniturile aduse de această taxă la bugetul de stat și dacă Parlamentul va accepta aceste măsuri. Apoi ministrul Finanțelor, Sebastian Vlădescu, declară că România ar trebui să treacă de la 1 ianuarie 2011 la un sistem de impozitare progresivă a veniturilor, în timp ce șeful său de cabinet exclude eliminarea cotei unice de 16% și nu mai permite nimănui să discute despre asta înainte să se analizeze în guvern.

Al doilea motiv de îngrijorare este tergiversarea, la nesfârșit, a acestor măsuri. Reprezentanții puterii vor ca ele să fie adoptate de la 1 septembrie sau 1 octombrie, dar Codul fiscal revizuit și coroborat și cu bugetul pentru anul 2011 ar putea intra în vigoare abia de la 1 ianuarie 2011.

Al treilea și cel mai important este scăderea încrederii populației în orice fel de măsură, în urma acestor contradicții permanente în rândul celor care ne conduc, și lipsa previziunilor pentru mediul de afaceri, care nu știe încotro o va apuca fiscalitatea. Opoziția se pronunță pentru demiterea guvernului și, imediat ce va începe următoarea sesiune parlamentară, va iniția o nouă moțiune de cenzură, care este convinsă că are să treacă și se vor organiza alegeri anticipate. Posibila criză politică așezată pe aceste incertitudini economice îi poate fi fatală României în aceste momente..

Vești bune am primit în ultimul timp doar de la banca centrală. Oficialii Băncii Naționale dau asigurări că zvonurile privind o posibilă intrare în incapacitate de plată a României sunt nefondate, că banca are mijloacele necesare pentru a interveni în cazul unei noi creșteri a prețurilor și că mulți comercianți nu vor scumpi produsele de teama pierderii clienților. Experții băncii centrale cred însă că România nu are cum să iasă anul acesta din recesiune, deoarece recesiunea și dezechilibrul bugetar nu pot fi rezolvate în același timp, însă ne asigură că cea de-a cincea tranșă din acordul stand by cu FMI, care a intrat deja în conturile Băncii Naționale, reprezintă „o undă verde” pentru investitori.

Care investitori?...



„Românu din Spania” caută agenți comerciali în toate regiunile Spaniei. Condiții de salarizare avantajoase. Trimiteți CV la [marketing@elrumano.eu](mailto:marketing@elrumano.eu)

Z  
A  
R  
A  
G  
O  
Z  
A

**MAGAZIN ROMANESC  
BUCURESTI ROMANIA**

Magazinul nostru pune la dispozitia clientilor, peste 500 produse autentice romanesti : mezeluri lactate, dulciuri, cafea, bauturi alcoolice si nealcoolice, cafea, ziare, reviste, integrame etc.

**CARTELE DIGI MOBIL NOU! MONEY GRAM TELEFOANE DIGI MOBIL (35 euro + 20 credit )**

**OFERTA : CUMPARA CARTELA DIGI MOBIL DE LA NOI, SI ITI LIBERAM TELEFONUL CU 20% MAI IEFTIN !!! VA ASTEPTAM !**

**LIBERAM TELEFOANE MOBILE ( DE LA 3 EURO )**

**OFERTA : GRASA DE COTNARI 3,95, TAMAIOASA ROMANEASCA ( DEALU MARE )= 3,95, MALAI CARPIS 1 KG = 0,99 Preturi fara concurenta !!!**

**C / DON PEDRO DE LUINA 10 ZARAGOZA TELEFON: 637590745**



Plaza del Sagrario, 4  
Santa Barbara, TOLEDO  
Tel.: 642 236 611  
Tel./Fax: 925 211 664

**Toledo!**

Cele  
mai mici  
prețuri  
din zona!  
**Alimentara  
românească**

**Coslada!**

C/ de Benito Perez  
Galdos, n. 24  
Tel. 642 236 611

**Vând A4 Quattro roșu,  
sportiv, 135 cai.  
Tel: 635 455 477.**



## PUBLICITATE EFICIENTĂ LA PREȚURI ACCESIBILE

Pe timp de criză ocaziile sunt puține, iar noi vă ajutăm să nu le pierdeți. Echipa de marketing de la **Românu** vă ajută să treceți de criză și să vă măriți numărul de clienți.

Sunați-ne la 91 877 10 12 sau scrieți-ne la [marketing@elrumano.eu](mailto:marketing@elrumano.eu).

## GRATUIT ANUNȚURI ÎN

Vrei să-ți apară anunțul în ediția tipărită și pe pagina web [www.romanul.eu](http://www.romanul.eu)?  
Trimite-ne anunțul tău prin:  
**TEL: 91 877 10 12; SMS: 662 359 141;**  
**FAX: 91 877 00 97;**  
**EMAIL: [publicidad@elrumano.eu](mailto:publicidad@elrumano.eu)**  
și va fi văzut de 100.000 de români lunar!

Știrile românilor din Spania

**Românu**

### MUNCĂ

#### OFERTE

Caut urgent camarera cu experienta, responsabila, draguta in traterea clientilor. Cer disponibilitate si maxima seriozitate. Preferabil zona madrid (Rivas). Informatii: 617 166 961.

Empresa de Telecomunicaciones busca gente para trabajar a tiempo parcial o completo. Tienes internet y ordenador en casa? Sabes manejar el ordenador? Tienes telefono fijo y movil? Si tienes ganas de trabajar y ganar dinero llama al: 642233453.

Se cauta bucatar (de preferat barbat) cu experienta in activitatea de cantina (comedor) si preparare de mancare spaniola pentru zona Alcobendas (Madrid). Se cere pricepere, seriozitate si responsabilitate. Interviu si perioada de proba. Doar pentru persoanele care intrunesc conditiile cerute. Tel: 663 650 664.

Ziarul "Românu" caută agenți comerciali în toate regiunile Spaniei. În special Madrid, Toledo și Corredor de Henares (Madrid). Condiții de salarizare avantajoase. Informații la 91 877 1012 și CV la email: [marketing@elrumano.eu](mailto:marketing@elrumano.eu)

Se caută jurnaliști români cu experiență pentru colaborări radio. CV-urile se pot trimite la email: [radiatoromanul@gmail.com](mailto:radiatoromanul@gmail.com) (Comunidad de Madrid).

Se caută salvamari cu diplomă pentru sezonul de vară la piscine din comunitatea Madridului. Relații la tel. 672 718 994.

#### CERERI

Meserias in constructii, caut de munca in comunitatea madrid ,

telefon -666775295

Caut de muncă în construcții sau grădinarit. Tel: 642 847 793 sau 600 288 064.

Meserias in constructii caut de lucru in Com. de Madrid, in orice domeniu, cu recomandari. Tel: 663 123 912.

Cuplu de ardeleni cautam de munca in orice domeniu si in orice zona a Spaniei. Amandoi avem carnet de condus. Tel: 695 702 121.

Român de profesie albanil, oficial de 1<sup>a</sup>, caut de munca in constructii, in comunitatea Madrid. Tel: 666 775 295.

Chica rumana vivo en ALBUÑOL y busco trabajo en limpieza o cuidar niños. Tel 679096754.

Sofer cu carnet B, C, caut de munca national sau international. Tel: 672772207.

Tânăr de 26 de ani, caut de munca, experienta in constructii, diploma si ex. ca vanzator. Tel: 663 437 920.

Strungar cu experienta 30 ani si posesor permis de conducere categoria B, solicit angajare in orice zona din imprejurimile Madridului. Daca puteti sa ma ajutati sunati la tel. 642884871. Va multumesc.

Doamna serioasa, muncitoare, caut de lucru cu ora sau permanent pentru ziua de sambata, preferabil in zona San Fernando sau imprejurimi. Daca ma puteti ajuta va rog sa sunati la numarul de telefon 637991342. Va multumesc.

Doamna romanca, serioasa, de 46 de ani, caut de munca dupa-amiaza sau sambata si duminica in Madrid sau imprejurimi. Tel: 664 811 792.

Chica rumana busca trabajo como limpiadora en casas, portales, oficinas. Por la mañana, por la tarde o por horas. Tel:671 810 983.

### IMOBILIARE

#### ÎNCHIRIERI

Închiriez camera in Alcorcon incepind cu orice data a lunii aproape de gară, Metro Alcorcon Central - preț 180 euro pe luna + garanție. Email: [alinpetruionita@hotmail.com](mailto:alinpetruionita@hotmail.com)

Inchiriez locuinta noua, etajul superior al unei case, 2 camere, baie, salon-bucatarie americana, mobilata, parcela 300m2, aproape de Estremera, km. 62 pe A3. Pret: 350€. Tel: 669325709.

Inchiriez casa in Campina, Romania. Teren 600m2, casa reformata, cu doua etaje, mobilata. Pret: 200€. Tel: 669325709.

Dam spre inchiriere doua camere, una mare pentru o pereche si una mica pentru o persoana, poate sa fie si o familie cu un copil mai mare, in Getafe Centru la 10 minute de statia de tren si metro Getafe Centro. Apartamentul este in centru, are 4 camere doua bai si bucatarie mare, zona linistita, la camere se da o baie si acces la bucatarie, masina de spalat si toate utilitatile. Pret, camera mare 250 euro, camera mica 150 euro, luata amandoua de o familie 350 euro, o luna de garantie si copii dupa rezidente, persoane cu servicii. Telefon de contact 600793357; fix 916842696.

Inchiriez o camera aproape de Metro Puerta del Sur (linia 10 de metro) pentru o persoana, in apartament linistit si curat, recent reformat, conditii bune. Apa si caldura nu se platesc. Telefoane de

### ALMACEN DE

### PRODUCTOS

### DE RUMANIA

Suntem la dispozitia dumneavoastra in fiecare zi, la orice ora!



Florentin, distribuitor Agra's va pune la dispozitie un nou depozit de produse romanesti, alimentare, bauturi si mezeluri, situat in poligonul industrial din localitatea Pulgar, provincia Toledo.

**Va asteptam!!!!**

Un simplu telefon si marfa de calitate depozitata in conditii optime, ajunge in magazinele dumneavoastra in cel mai scurt timp, la preturi fara concurenta!

Contactati-ne la: 610544352 Daniela  
677618596 Florentin



contact: 697330751 si 664044695.

### VÂNZĂRI

Vand casa noua, p+et cu 1000 m teren. Tel 0034- 617500967.

Vand apartament, 2 camere, balcon, apometre, gaz separat, in Sebes (Alba). Pret: 22000€. TEL: (+34)661050750.

Vand apartament in Orastie, cu 3 camere, reformat, la parter, totul contorizat. Tel: 663 123 912.

### MATRIMONIALE

#### Ea caută...

Am 51 ani, sunt singura, vaduva, satena, ochii albastri, inaltimea 1, 56 m, corpulenta, par lung, nu fumez, nu beau alcool. Sunt in Spania de 2 ani, am 2 copii casatoriti. Caut un barbat spaniol cu varsta intre 55-57 ani, divortat, vaduv, cu copii, fara probleme familiare, cu masina, servicii, pensionar. Vreau sa ne cunoastem pe viitor ne si casatorim daca ne intelegem. Astept raspunsul dv! Castellon - Tel: 666 241 364.

Divortata, gemeni, 39, caut un gemeni pâna la aceeași ani. Sa-i placa copiii, sa iubeasca familia, muncitor, romantic, sa ne îndrăgostim. Urasc minciuna si hotia. Vreau seriozitate. Nu bipuri. Dragostea nu are limite. Tel: 673 375 090.

#### El caută...

Sunt un tanar prezentabil de 30 ani, 1,75, 65 kg, fara vicii, doresc sa cunosc o tanara domnisoara de varsta apropiata, pt o relatie stabila. De preferință din Comu-

nitatea Madrid. Tel: 642843275 - fara beep.

Tanar roman, 30 ani (brasovean), locuiesc in Madrid (Alcobendas), vreau sa cunosc o tanara pentru prietenie-casatorie, relatie de lunga durata. Contact: castillio\_2632@yahoo.com - messenger: castillio\_2632, tlf: 678 291 865.

Am 36 de ani si sunt din Barcelona. Doresc sa cunosc o domnisoara careia ii place viata sanatoasa, fara obligatii, draguta, frumoasa, sincera, nefumatoare, cu virsta cuprinsa intre 25-33 de ani, care isi doreste o viata plina de satisfactii, fericire si proiecte implinite, alaturi de persoanele cele mai dragi. Ofer aceleasi exigente, va rog seriozitate. Pentru contact puteti suna la telefonul 635857500 sau la adresa: iosifsp@hotmail.com

Chico de 38 años divorciado sin obligaciones busca chica entre 25-36 años ( da igual si tiene hijos o no) para una relación seria y estable. Tfno: 64 22 64 741.

Băiat de 30 de ani caut o relație serioasă cu o fată din Comunidad de Madrid. Tel: 667 822 705.

Barbat 47 de ani din Valencia, caută femeie cu varsta intre 42-52 de ani din Valencia, pentru o relatie de prietenie. Telefon 697787635, sau e-mail tomatiberiu00@yahoo.com

Am 50 ani, divortat, fara obligatii, sarac, urat, stirb, fara prejudecati, caut femeie asemanatoare. Am talie normala. Nu raspund la bip sau sms. Vreau o relație serioasă. Tel: 622727243.

Bărbat de 35 de ani, brunet, 1.85 m, din Insulele Caribe, lucrez în domeniul turismului, caut o fată româncă pentru prietenie sau căsătorie. Tel: 0053 53 14 0250.

### AUTO

Se vinde BMW 525 TDS, berlina cu 4 usi, TURBO-DIESEL, stare perfecta, distributie pe lant, toate optiunile, proprietar spaniol, vorbesc romaneste, 1800 euro. Tel: 630465063.

Vand Opel Meriva, verde marin, 170000km, benzina, pret negociabil. Tel. 669325709.

Vand Volkswagen Passat, culoare neagra, anul 2007, 148. 000km, pret 12.000 €, gasoil. Leganes. Tel: 637 199 773.

### DIVERSE

Barbat cu furgoneta proprie din Valencia caută sa faca orice fel de transport (mudanza, materiale de reforma si constructii, escombro, mobila, traslado la autogara, aeroport, sau port). Tel: 697 787 635 sau e-mail tomatiberiu00@yahoo.com

Daca va pregatiti pentru examen ca agent de paza in Spania si doriti o parte din testele care s-au dat anul acesta (posed 6) le puteti solicita de la exsource2002@yahoo.co.uk

Vendo proyecto de una gasolinera en rumania. Hemos hecho asta ahora la edificacion del recinto las entradas y la verja perimetral. Falta las instalaciones. Precio 130. 000 mil € para mas informacion contactarme. ADRIAN 617068085 O 961138529

Filmez și fotografiez nunți și botezuri. Ofer profesionalism și prețuri accesibile. Tel: 663 795 470.

Executăm cărți de vizită, invitații, prezentări, flyere, afișe. Profesionalism și prețuri accesibile. Tel: 663 795 470.

10% reducere in orice serviciu, prezentind acest cupon

## TALLERES ELECTRO CAR

Fernando Garcia

Electricidad automovil Inyeccion  
Menica general Sonido  
Aire acondicionado Neumaticos

Tel.: 925 23 12 07  
C/ Jarama, 28  
**TOLEDO**

10% reducere in orice serviciu, prezentind acest cupon

**Aula Abierta**  
Centro de Estudios

C/ Agen, local 18 (Toledo)  
925 251 788  
www.aula-abierta.com

CLASES DE APOYO,  
INFORMATICA  
Y MECANOGRAFÍA

### FOTO VIDEO

Filmăm nunți, botezuri și orice eveniment la prețuri accesibile!

Tel: 663 795 470

Instituto de Ginecología  
LOPE DE RUEDA

Instituto de Ginecologie

GINECOLOGIE ÎN GENERAL, ECOGRAFII ȘI MAMOGRAFII, SUPRAVEGHEREA SARCINII, HIDROTERAPIA COLULUI, HOMEOPATIE - BIOREZONANȚĂ, MEDICINĂ BIOLOGICĂ, TERAPII ALTERNATIVE

PROGRAMĂRI LA  
638 004 983  
sau 902 737 271

**NOU**

Magazin Romanesc in Burgos!

Avem produse de cea mai buna calitate, la preturi exceptionale. Nu veti avea nimic de pierdut daca ne vizitati! Va asteptam!

Tel: 617 172 014; 671 254 883  
C/ Progreso nr. 23 (vizavi de Eroski)

### Echivalări de studii și omologări de diplome

Tel: 687 642 201

Traduceri, împuterniciri, legalizări, procuri speciale, apostilă de la Haga și orice act notarial la urgență.

Tel: 91 877 10 12 / 687 642 201

### Teia Viajes

Bilete de avion la cel mai bun preț

Tel: 91 877 10 12

Centro de Formare Profesionala Acreditat de Fundación Tripartita si CAM

Auxiliares de Madrid

**FARA STUDII PREVII!**

AUXILIAR DE ENFERMERIE  
AUXILIAR DE ODONTOLOGIE  
AUXILIAR DE GERIATRIE  
AUXILIAR DE FARMACIE  
AUXILIAR DE GRADINITA  
AUXILIAR DE VETERINARA,  
TEHNIC AUXILIAR DE MEDICINA ESTETICA  
AUXILIAR DE NUTRITIE SI DIETETICA,  
AUXILIAR ADMINISTRATIV SI SECRETARIAT  
CURS DE FRIZERIE SI COAFURA UNISEX  
CURS SUPERIOR ESTETICA  
CURS DE MANICHIURA / PEDICHIURA  
MASTER IN MACHIAJ

**MANUALE IN LIMBA ROMANA**  
**REDUCERI SPECIALE PENTRU ROMANI\***  
\*Imprestindibil prezentarea anuntului

**ACUM MAI APROAPE DE TINE! CLASE IN ALCALA DE HENARES**  
**ORARI ADAPTATE NECESITATILOR TALE**

PRACTICA IN FIRME DE PRESTIGIU  
INCEPERE IN FIECARE SAPTAMANA  
ACCES LA TITLU OFICIAL  
NE ADAPTAM ORARIILOR TALE  
INCEPAND CU 100 € PE LUNA

**SUNA ACUM!**  
902 737 271  
691 449 673  
www.auxiliaresdemadrid.com

Irene Prieto,  
Directoare Bolsa locurilor de munca de Auxiliares de Madrid  
"Suntem mandrii ca putem asigura ca  
**100% din elevii nostri gasesc de munca"**

FIRME COLABORATOARE: HERMANAS HOSPITALARIAS Hospital San Camilo CLINICAS VITAL DENT ZOO nutrio

Știi cum să-ți pregătești dosarul de finanțare pentru „Prima casă”?

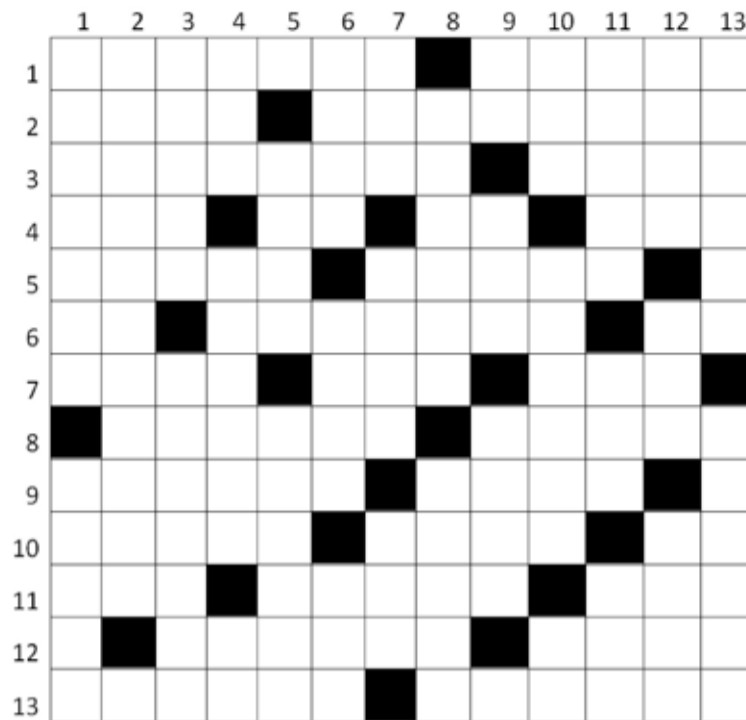


Informează-te despre actele necesare, despre traducerile, legalizările, apostilările și împuternicirile de care ai nevoie.

Tel: 918771012, 687642201, fax: 918770097

REBUS

## A venit vara



**ORIZONTAL:** 1. Actor român, care a jucat alături de Geo Barton și Colea Răutu în filmul „Vară romantică” după un scenariu de Octav Pancu Iași (Toma; 1925-1977) - A scris poezia „Noapte de iunie” (Maria). 2. Din creația acestui pictor și grafician român amintim tablourile „La scăldat” și „Pepene roșu” (Theodor; 1831-1891) - Veri fără ploi (masc.). 3. Căldură mare, înăbușitoare, specifică sezonului estival (pl.) - Alt poet din țara noastră, semnatarul poeziilor „Furtuni” și „Umbra de seceră” (Tiberiu). 4. În Liban! - Rică Răducanu - Pusă în mijloc! - A brăzda pământul. 5. „Caleidoscopul lui A. ...”, volum în care a apărut tradusă și poezia „Epitalam de vară” de Paul Verlaine - Arbore cu lemnul alb și tare, înrudit cu paltinul. 6. Ionel Lungu - Sunt în vacanța mare pe perioada sezonului estival - Abis! 7. Veche credință religioasă - Terci moldovenesc - Pus la sticlă. 8. Merg la mare la Costinești (sg.; fem.) - A compus melodiile: „Lumina florilor de tei” și „Cântecul Deltei” (Elly). 9. Gen de producție literară care... încălzește bine de tot spiritele - Compozitor din țara noastră, autorul melodiei corale „Pe când soarele de vară” (Gheorghe; 1847-1925). 10. Lipsită de energie - De la el ne-a rămas și melodia „Noi doi și valul mării” (Edmond) - Ion Creangă. 11. Preparat culinar din fructe - „O noapte de vară” ne-a fost descrisă de acest liric din țara noastră (Panait; 1881-1913) - Număr prim. 12. Poetă româncă, autoarea poeziei „Dimineața de vară” (Magda; 1916-1944) - Insulă de corali din mările calde. 13. Legată de mare - Marea căldură a verii.

**VERTICAL:** 1. Pentru anotimpul căldurilor mari a scris poeziile „Julie” și „Vara” (Otilia; 1894-1967) - Manta scurtă, prinsă pe umăr, pe care o purtau romanii și galii. 2. Comportament plin de căldură față de cei din jur. 3. Spaima șoferilor pe șosele - Cunoscut scriitor român, semnatarul unei poezii intitulate „Solstițiu de vară” (Nicolae). 4. Insulă în Polinezia - Liric rus, din creația căruia am ales poeziile: „Seri, ah, seri albastre, nopți cu lună beată” și „Pe cerescul blid albastru” (Sergei; 1895-1925) - Răspuns afirmativ în limba spaniolă. 5. Îmbrăcăminte bărbătească, special pentru spectacole de gală - Iracan (Interjecție). 6. Gen de pești din familia plagiostomelor - Vopsea preparată di argilă de culoare galbenă, roșie sau brună - În penar! 7. Uniunea Europeană pentru Difuziune (siglă) - A topi metalele împreună - Târg în Italia. 8. Persoană care vinde niște unelte de cernut - Compactă, deasă. 9. Bogdan Enescu - Stradă scurtă! - A zbârci. 10. Cea mai tare carte - La fel, ca și - Cel mai bun. 11. Funcționar care autentifică acte juridice - Inimă de roman! - Uniunea Târgurilor Internaționale. 12. Dregător care avea grija porții domnești, primea solii și îi introducea la domn - Cea mai bună răcoritoare în sezonul estival - Sport practicat în apa mării, sau la ștrand. 13. Una dintre cele mai frumoase stațiuni montane de pe Valea Prahovei, luată cu asalt pe timpul verilor călduroase - A scris volumul de poezii intitulat „Reîntoarcerea verii” (Damian).

**DICTIONAR:** RITE, CIR, ANU, ISUR, DRO.

## SUDOKU

			2	1								
6						8						
		7								2	6	
		4	1	2							8	
8	7		9		3			6	4			
3				7	4	9						
9	5							3				
			5								1	
			4		7							

SOLUȚII REBUS NR. 31  
(ZI DE ZI)

AMANA - DATE - METEOROLOG - ARAC - OM - RE - RECORD - STR - AU - NOAPTE - T - ITI - OE - I - ODE - EPATA - TRENURI - IR - AA - ITE - IMN - URAT - SCAPA.

SOLUȚII SUDOKU NR. 31

2	9	5	8	4	6	7	1	3
1	3	6	9	2	7	5	4	8
4	7	8	1	3	5	2	9	6
3	5	7	2	6	9	4	8	1
6	4	9	7	8	1	3	5	2
8	2	1	4	5	3	6	7	9
5	8	4	3	9	2	1	6	7
9	1	3	6	7	4	8	2	5
7	6	2	5	1	8	9	3	4

## Glume

Soția către soț: - Ai văzut? Asta-i tipul care m-a salvat de la înec...

- Da, a fost la mine și și-a cerut scuze.

Ionel supărat ajunge acasă:

- Tată am luat un 4 la matematică!

Bang, bang, îi dă tată-său doua palme. A doua zi iar:

- Tată am luat un 4 la fizică!

Bang, bang, 2 palme din nou. A treia zi:

- Tată am luat un 10 la muzică! Bang, bang, încă doua palme.

- Măi tată, dar am luat un 10.

- După ce că nu înveți, îți mai arde și de cântat, nenorocitul!

Un polițist trecut în rezervă, care se cam plictisea, a hotărât să se ocupe cu pescuitul. Și-a cumpărat manuale, undițe, și-a făcut rost de momeală și s-a dus la baltă. După 4 ore de așteptare, el reușește să prindă un pește mic. Furios, polițistul îl scoate din cârlig, îl apucă de coadă și începe să-i tragă palme: - Spune unde sunt ceilalți! Spune unde sunt ceilalți...

**Foto Video profesional**

Prețuri accesibile!

Filmăm și fotografiem nunți, botezuri sau alte evenimente!

Facem montaje video, montaje și retușări foto, invitații pentru orice eveniment, albume foto. La comandă, executăm tablouri în ulei sau acrylic.

Tel: 662 176 738  
663 795 470

Prețuri accesibile!

www.fotofilm.es

Pagină realizată de **Alin Săcăcean**

¡VIVA ESPAÑA!

## Campionii „tiki taka” pe ritmul „waka waka”



Niciodată nu vom uita imnul Cupei Mondiale, cântat de Shakira, pentru că acest ritm de „waka-waka” ne va aminti întotdeauna de prima cupă mondială obținută de selecționata Spaniei. Niciodată nu am simțit vibrând Spania cu atâta intensitate și niciodată orașele acestei țări minunate nu au fost atât de pline de steaguri, de tricouri, de fulare roșii și de oameni fericiți. Niciodată un eveniment asemănător nu a reușit să unească un așa mare număr de persoane. Și pentru prima dată Spaniei i se face cu adevărat dreptate la un Campionatul Mondial. Pentru prima dată coșmarul de a avea un arbitru în contra, nu împiedică Spania să iasă învingătoare. Pentru prima dată în istoria țării și în istoria lumii Spania câștigă titlul de campioană mondială și-l câștigă meritând din plin acest lucru.

Finala contra Olandei a fost una memorabilă, plină de suferință și efort, dar și de dorința de a câștiga pentru prima dată o cupă mondială. Nici una dintre cele două candidate la titlu nu se mai întâlniseră cu o astfel de performanță. Spania era pentru prima dată într-o finală de acest gen și nu dorea cu nici un chip să irosească această șansă unică, iar Olanda, după cele două finale pierdute în 1974 și 1978, era mai hotărâtă ca niciodată să rupă blestemul înecului la mal. Și nu a fost deloc ușor nici pentru una, nici pentru cealaltă. Dimpotrivă, a fost un meci în care fiecare dintre cele două echipe a avut șansa de a câștiga, însă de asemenea a fost un meci în care Olanda s-a văzut neputincioasă în fața unei apărări puternice și în fața unui stil de joc care o depășea.

După două reprize în care ibericii au dominat, s-a ajuns la cele două reprize de prelungiri. Aici dramatismul a atins cote maxime, însă Spania nu s-a lăsat intimidată și nu a pierdut

controlul. Odată cu intrarea lui Navas și Fabregas, mijlocul terenului a început să prindă culoarea albastră, iar Spania a pornit asediul la poarta olandeză. Nimic nu mai putea opri dezlănțuirea „furiei roșii”, care prin ritmul impus i-a năucit pe olandezi. Aceștia, de-a lungul întregii partide au abuzat de faulturi agresive, și de mingi pe verticală prin care încercau să surprindă apărarea Spaniei. Jocul agresiv practicat i-a făcut pe Sneijder și ai săi să rămână ultimele minute în zece oameni. Pe fondul acestei eliminări a lui Heitinga și pe fondul presiunii făcute de Spania, Iniesta reușește golul victoriei pentru echipa antrenată de Vicente del Bosque, în munutul 116. Ultimele minute ale prelungirilor păreau interminabile. Olanda încerca să dea lovitura, dar de data aceasta avea să piardă. De 2 ani nimeni nu reușise să îngenuncheze Olanda. A făcut-o Iniesta, flăcăul din Fuentealbilla, a făcut-o urmașul lui Don Quijote care ieri s-a luptat cu țara morilor de vânt și cu un arbitru care nu merită să mai conducă meciuri decât în satul în care s-a născut. Aceasta este povestea unui titlu obținut cu muncă și sacrificiu sub bagheta unui adevărat seșor, numit Vicente del Bosque.

Cât despre cealaltă finală, dintre Uruguay și Germania, putem spune că a fost un meci frumos, cu răsturnări de scor, cu multe goluri și ocazii pentru ambele echipe. Partida s-a încheiat cu victoria nemților care s-au impus cu 3-2, dar omul meciului a fost Diego Forlan, care de altfel a fost ales și cel mai bun jucător al acestui campionat mondial.

Așa se încheie această lună de miere a iubitorilor de fotbal. Peste patru ani, vom petrece o altă lună de fotbal, de data aceasta în Brazilia lui Pele, astfel că de pe tărâmul lui „waka waka” vom pleca spre țara care a inventat „tiki taka”.

ÎN 17 IULIE, LA SCHWERIN (GERMANIA),

## Alexandru Lăcătuș atacă titlul mondial

Înfruntarea va avea loc sâmbătă, 17 iulie, la Sport and Congress Center din Schwerin (Germania), în cadrul galei „Noaptea Campionilor Universum”.

Înainte să urce în avionul care-l ducea spre Germania, **Românul din Spania** i-a transmis câteva încurajări pugilistului de origine română și i-a transmis sprijinul românilor din Spania, pe care îi reprezintă. Întrebat dacă are emoții, Alexandru a spus că după două încercări de a câștiga titlul mondial, emoțiile sunt ușor de controlat. Boxerul român se află la a treia încercare de a câștiga titlul mondial, după cele două pierdute în fața lui Dariusz Michalczewski și Zsolt Erdei. „Dacă înving am să continui, dacă nu, mă opresc aici”, ne-a mărturisit actualul campion european, în vârstă de 36 de ani.

Adversarul lui Lăcătuș este stângaci, are 31 de ani și deține în momentul de față un record de 36 de victorii (29 prin KO)



și 2 înfrângeri. Aceasta este a treia oară când neamțul este nevoit să-și apere centura de campion mondial la categoria semigrea. „Alexandru este foarte experimentat. E un tip compact și puternic. L-am văzut contra Tigrului (Dariusz Michalczewski) în 2001, fiindcă am luptat în cadrul aceleiași gale. Dacă mă concentrez bine nimic nu-mi poate ieși rău”, comentează Brähler, preluat de presa germană. Klaus-Peter Kohl, reprezentantul acestuia,

a adăugat: „Lăcătuș va fi un os greu de ros pentru Jürgen. El se afla în fața Tigrului, până să-i dea lovitura de KO. Iar acum este pe locul 8 în clasamentul mondial la versiunea WBO și cred că va fi un adevărat test pentru Jürgen. El va impune o presiune continuă”. Meciul dintre Brähler și Lăcătuș va fi transmis în direct pe canalul german ZDF, iar în Spania este prevăzut să fie transmis pe canalul Eurosport în jurul orei 23:00.

ATLETISM

## Triumf românesc la proba de 1500 m din Barcelona

Atleta Liliana Bărbulescu a câștigat proba atletică de 1500 m disputată în Barcelona, vineri, 9 iulie. Atleta româncă a obținut această victorie fiind cronometrată cu timpul de 4:04.23. În urma ei s-au situat spaniola Marta Dominguez

Azpeleta (4:04.27), și marocana Shiam Hilali (4:05.17). Victoria obținută de Liliana Bărbulescu este cu atât mai meritorie cu cât rivala sa Marta Dominguez, în vârstă de 35 de ani este considerată cea mai bună atletă spaniolă, în anul 2009 obținând

titlul de campioană mondială la proba de 3000 m obstacole precum și premiul de cel mai bun sportiv al anului în Spania. Tot la Barcelona, la proba de aruncarea suliței, Maria Negoită s-a clasat pe locul 8, cu o aruncare de 50,23 m.

Restaurantul CRAMA DRACULA, magazinul alimentar UNIREA și cofetaria BUCUREȘTI va ofera o gama variata de mâncăruri, mezeluri, bauturi și delicioasele prăjituri, toate acestea servite într-un ambient tipic ROMÂNESC.

**MAGAZINUL UNIREA**  
PRODUSE ROMÂNEȘTI EN-GROS ȘI EN DETAIL

**RESTAURANTUL Crama Dracula**  
PREPARATE TIPICE ROMÂNEȘTI

**COFETĂRIA BUCUREȘTI**  
DELICIOASE PRĂJITURI ROMÂNEȘTI

**TOATE ÎNTR-UN SINGUR LOC - BARCELONA -**

C./ PROVENZA 10, 12 Y 18 - 08029 BARCELONA  
TEL: 93 410 18 92 - 93 410 86 93 - Mowil: 635 369 788 - L5 Y L3 SANTS ESTACIÓ - BUSES: 30-32

Nicoleta, Adrian, Georgiana, Ioan,  
Nicolae, Călin, Cornel, Nadia, Valeriu,  
Carola, Mircea, Teodor, Monica, Traian...

**Tu ești cel mai bun  
cadou pe care îl poți  
trimite alor tăi.**

Acum

**Madrid - București**

începând cu **25,99€\***

dus totul inclus

**și întâlnește-te  
cu toți ai tăi.**

**easyJet.com**

**Flights • Hotels • Cars • Holidays**

\* Se aplică plăți variabile pentru valiză și unele metode de plată implică taxe extra.  
Vizitează [www.easyjet.com](http://www.easyjet.com) pentru mai multe detalii.

CEPI ALCALA DE HENARES

## Exposición "Jóvenes Artistas Rumanos"



El Centro Hispano-Rumano de Alcalá de Henares, en colaboración con la Asociación Juvenil RoMadrid Cultural Club, se complace en invitarles al acto de inauguración de la exposición "Jóvenes Artistas Rumanos", organizada en el marco de la SEMANA DE LA JUVENTUD RUMANA EN MADRID. El evento tendrá lugar el próximo lunes, 19 de julio, a las 18:00 horas, en el Salón de Actos del Centro Hispano-Rumano, situado en la calle Goya, n.5 (local), en Alcalá de Henares. La exposición pretende reflejar todo un movimiento artístico que jóvenes artistas rumanos impulsan, así como la fusión de dos culturas -la rumana y la española-, motivo demás para promover el conocimiento mutuo y la integración a través del arte. La exposición estará abierta al público hasta el día 26 de julio. ¡Les esperamos!

EL PRIMER MATINAL RADIO PARA LOS RUMANOS DE ESPAÑA

## Escucha las "Mañanas en rumano" en 107,7 FM

Los 230.000 rumanos de Madrid y Guadalajara escuchan ya su primer programa radio matinal en rumano y castellano, de lunes a viernes, de 7 a las 10 de la mañana, en RK20 - 107,7 FM.

El primer matinal radio para la mayor concentración de ciudadanos rumanos de España se está emitiendo ya desde el 1 de julio.

Nuestros oyentes son los ciudadanos rumanos de Madrid y Guadalajara que se despiertan cada mañana con la mejor música rumana y con las últimas noticias de la actualidad rumana y española.

Sus necesidades particulares de estar informados tanto sobre la realidad rumana como sobre la de España nos anima a crear un programa inédito en el mundo

de la radio, que habla en dos idiomas y sobre dos países.

Nuestro público está formado también por las personas que simplemente están interesadas en Rumania y por la simple razón de que "Mañanas en rumano" no es solamente un programa en rumano sino también una ventana hacia el verdadero mundo rumano.

El programa "Mañanas en rumano" es el primer salto serio al mundo de la radio hecho por un grupo de periodistas rumanos que se atreven a realizar un programa en dos idiomas para los oyentes rumanos y los de habla castellana.

Nuestros redactores, reporteros y colaboradores son profesionales que conocen en detalle la realidad rumana y española y nuestros informativos incluyen todas las noticias que



interesan al oyente, tanto de Rumania, como también de España.

Junto con la mejor información, la música rumana es nuestro mejor regalo para los oyentes de Madrid y Guadalajara que se despiertan todos los días de lunes a viernes con nuestro programa.

Porque los medios de España nunca han incluido de verdad entre sus lectores a los nuevos ciudadanos y el estilo de escribir las noticias sigue siendo únicamente de cara al público español, el público rumano, igual que otros ciudadanos que no son de habla castellana, está aislado dentro del panorama mediático y las noticias nunca están dirigidas hacia ellos.

En este sentido, nuestro deseo es aquel de apoyar esta falta de información, vital

para una integración real en una sociedad, y dar voz a una comunidad que se siente muy identificada culturalmente con la sociedad española.

La noticias de las "Mañanas en rumano" están enfocadas a las principales necesidades del ciudadano rumano de España que son el deseo de integrarse en la sociedad, la búsqueda de un puesto de trabajo, conocer la realidad española, sus leyes y costumbres, y expresar su opinión sobre la actualidad rumana.

"Mañanas en rumano" se escucha cada mañana de lunes a viernes, de 7 a 10, en 107,7 FM y también en la web de RK20 [www.rk20.es](http://www.rk20.es). Mas información sobre nuestro programa podrán encontrar pronto en nuestra página web [www.radioromanul.com](http://www.radioromanul.com).

### Oferta de trabajo

Se necesita Auxiliar Administrativa, con muy buena imagen, seria, perfecto dominio del español, persona dinámica y con afán de superación. Buen manejo del Office. Se encargaría de la gestión y atención de clientes, atención y captación de clientes rumanos, atención telefónica y apoyo al Departamento Administrativo-Comercial. Posibilidad de Promoción Interna y revisión anual de salario según valía e interés. La incorporación sería para Septiembre. Jornada completa. Formación a cargo de la Empresa. Horario de lunes a viernes de 10 a 14 y de 16 a 20 horas. Salario Según convenio de Formación No Reglada + Incentivos mensuales y anuales por objetivos. Interesados póngase en contacto en el número 649618919 ó 616962299. Preguntar por Juan José Villaverde o por Paqui Checa.

**Vrei sa te întorci în România si sa ai propria afacere?  
Acum e momentul sa accesezi fonduri europene!**

Spune-i sefului tau ca afacerea lui se poate  
dezvolta si în România cu bani europeni

**Lleva tu negocio a Rumania y  
aprovechate de los fondos europeos**

Noi te ajutam, îți gestionam direct de aici proiectul pentru  
cofinantare din fonduri europene nerambursabile.

MADRID Alcalá de Henares, C/ LUIS DE ASTRANA MARIN Nº 8 (lânga Parcul O'Donnell) Tel: 918 771 0 12 / 638 004 983, Fax: 918 770 097

# Ascultă iminenți pe românește pe añanas en rumano en 107,7 FM

**De lunes a viernes  
de 7 a 10**

**Ne puteți auzi în Madrid și Guadalajara  
și pe internet din orice loc din lume.**

[radiatoromanul.com](http://radiatoromanul.com)

